

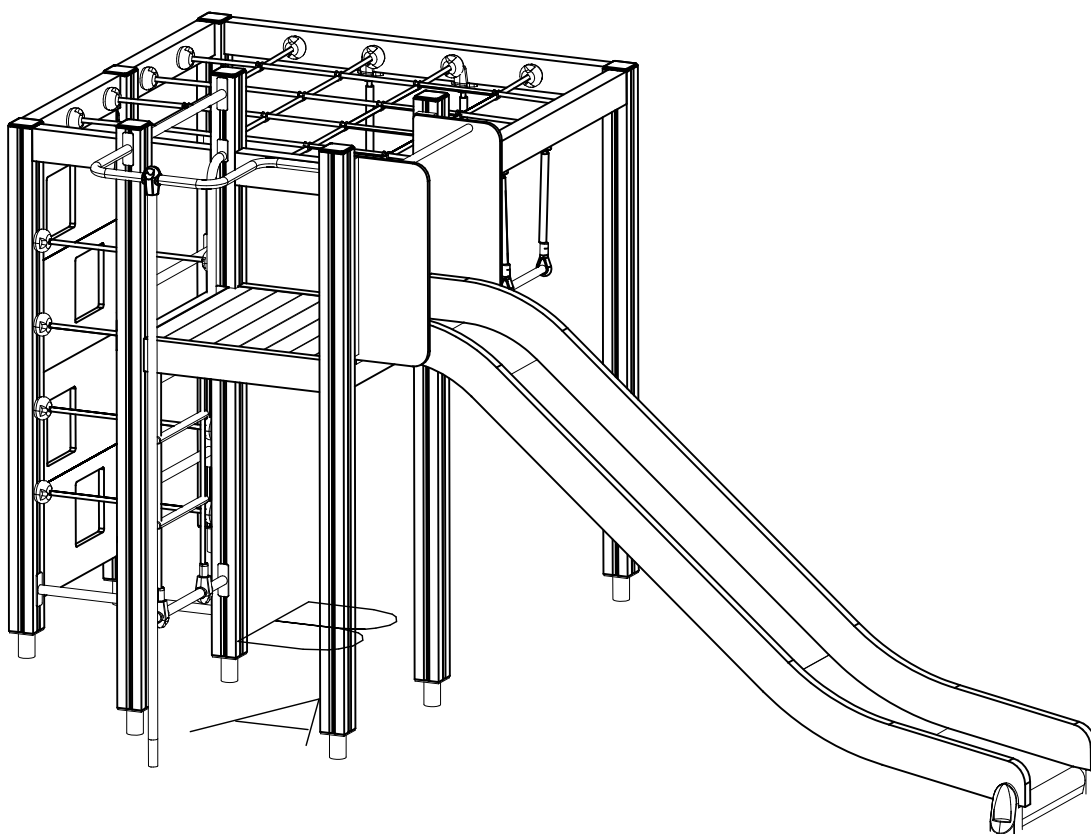
# **LAPPSET®**

## **FINNO**



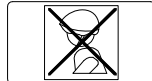
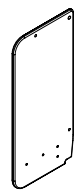
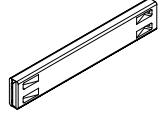
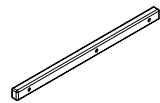
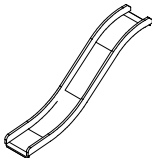
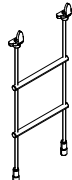

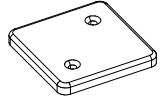

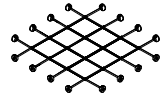


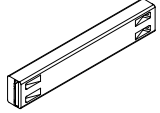
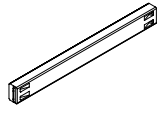
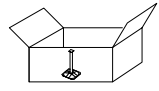
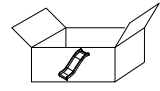
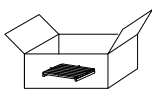
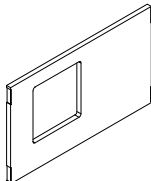
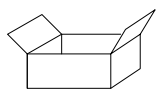
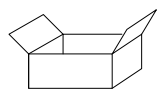
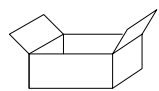
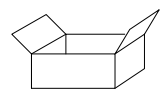
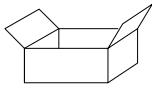
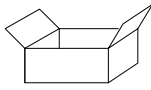
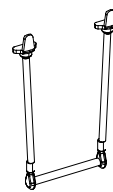
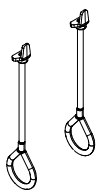
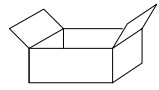

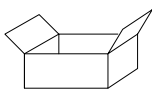
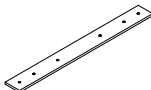
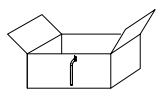
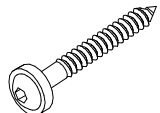
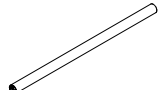
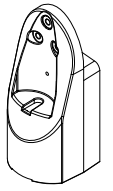
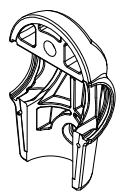

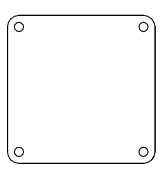
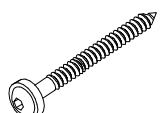
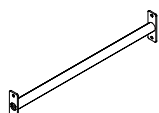
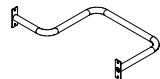
ASENNUSOHJE  
MONTERINGSANSVISNING  
INSTALLATION INSTRUCTION  
AUFBAUANLEITUNG  
NOTICE D'INSTALLATION



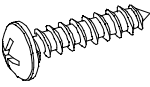

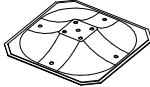
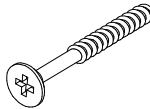
DATE: 26.9.2016

### **Q10945**



DATE: 27.9.2016

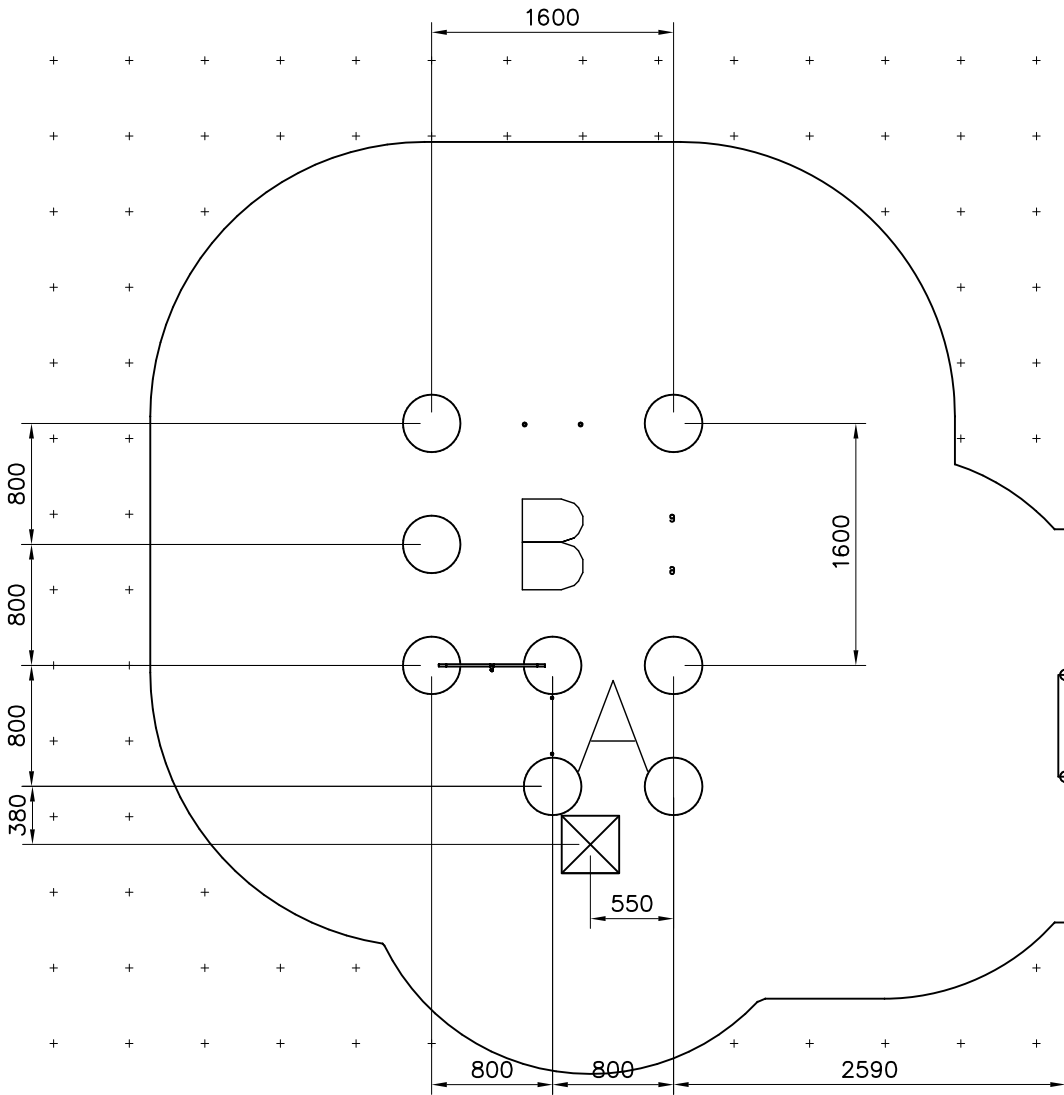
008986  750x750	PCS 1	702286  90x50	PCS 1	702339  90x50	PCS 1	706371-703  15x345x750	PCS 2	706439-602  L 704	PCS 4	706443  32x45x702	PCS 2
706450-602  600x381x2685	PCS 1	706473-305  1580x705	PCS 1	706480-305  1580x705	PCS 1	706481-703  93x93x10	PCS 8	706484-602  93x93x2150	PCS 4	706485-305  1555x1555	PCS 1
706505  35x70x730	PCS 2	706511-602  93x93x1870	PCS 3	706512-602  70x120x704	PCS 2	706514-602  70x120x1504	PCS 3	706531  93x93x1870	PCS 8	706533  93x93x1870	PCS 1
706535  20x702x415	PCS 1	706540-703  20x702x415	PCS 4	706541  93x93x1870	PCS 1	706542  93x93x1870	PCS 1	706543  93x93x1870	PCS 1	706546  93x93x1870	PCS 1
706557  93x93x1870	PCS 4	706559  93x93x1870	PCS 1	706600-305  1580x705	PCS 1	706735-305  1580x705	PCS 1	706742  93x93x1870	PCS 1	706905-602  93x93x1870	PCS 1
706932  93x93x1870	PCS 1	707133  10x80x745	PCS 1	707732  93x93x1870	PCS 2	900240  Ø8x70	PCS 22	901868  Ø34x598	PCS 3	901879  93x93x1870	PCS 2
901902  30.7x60.9x100	PCS 8	901916  L 650	PCS 1	902487  65x65	PCS 2	903093  Ø8x90	PCS 36	907694-216  L 704	PCS 7	907695-216  L 704	PCS 1

907698-216	PCS	907701-216	PCS	909506	PCS	909511	PCS	909519	PCS	980107	PCS
	1		2		8		8		9		16
L 2054				Ø3.5x13		90x90x650		50x380x380		Ø6x60	
	PCS		PCS		PCS		PCS		PCS		PCS
	PCS		PCS		PCS		PCS		PCS		PCS
	PCS		PCS		PCS		PCS		PCS		PCS
	PCS		PCS		PCS		PCS		PCS		PCS

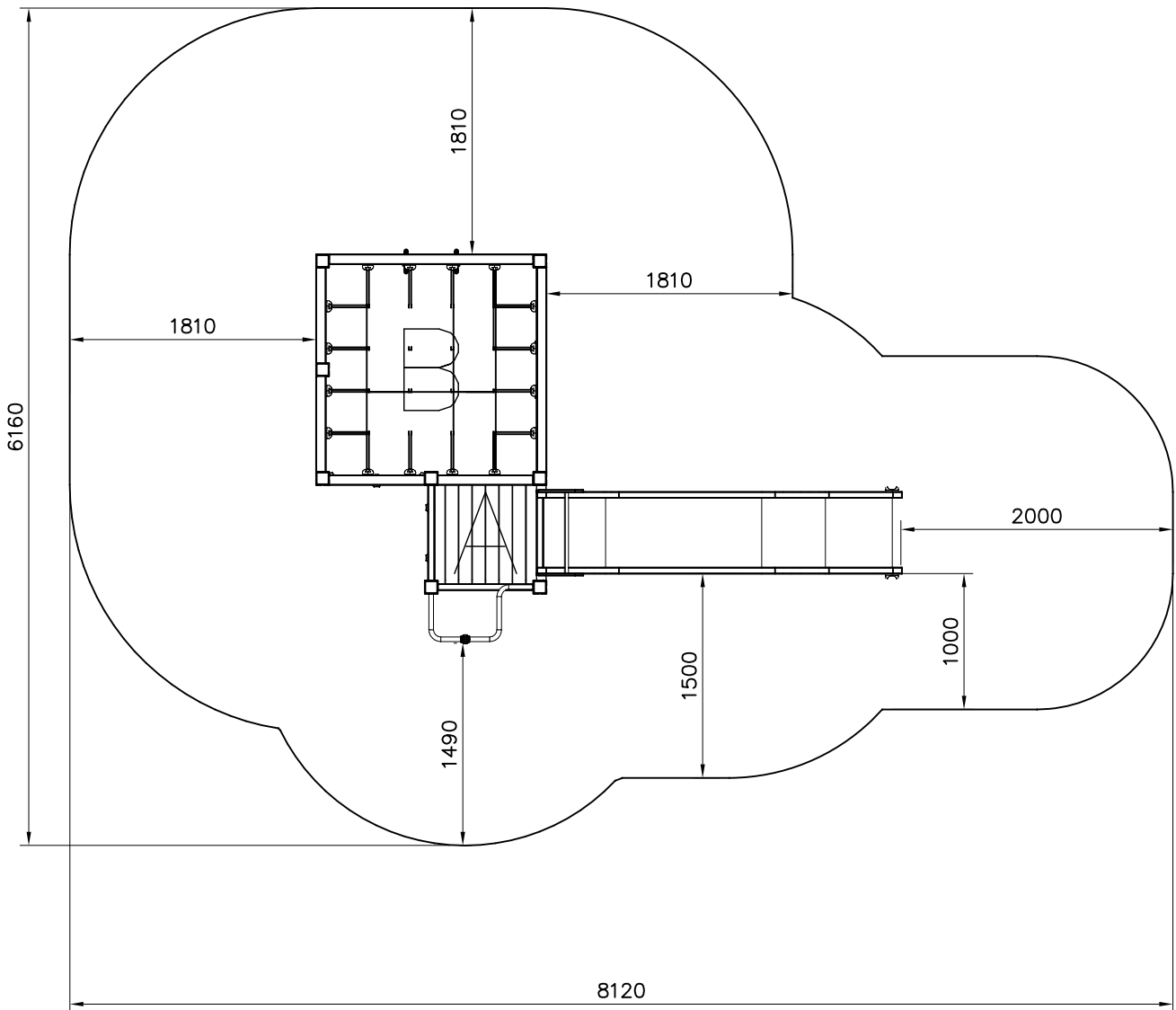
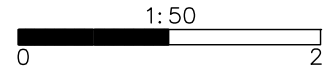
EN/AS Impact Area 35.4 m<sup>2</sup>

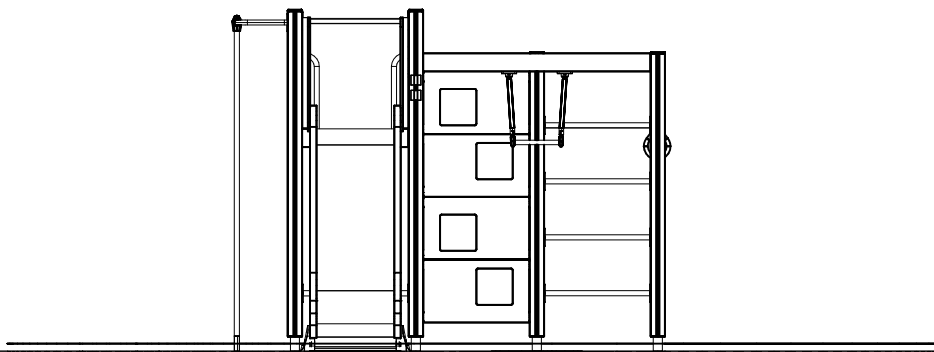
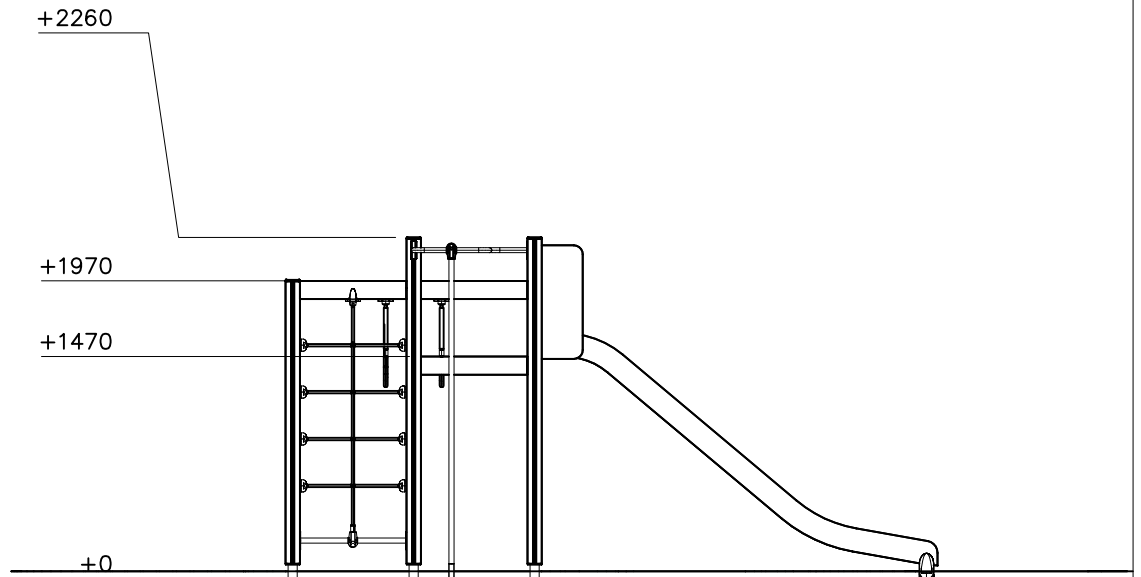
Falling Space 35.4 m<sup>2</sup>  
Grid size = 500 mm  
Max Falling Height 1970 mm

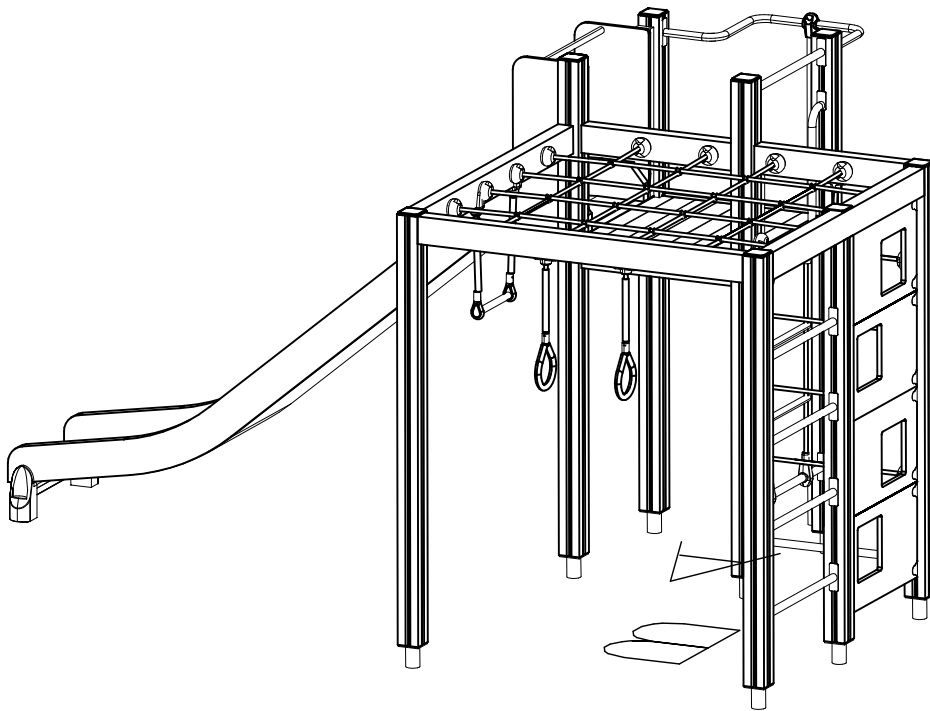
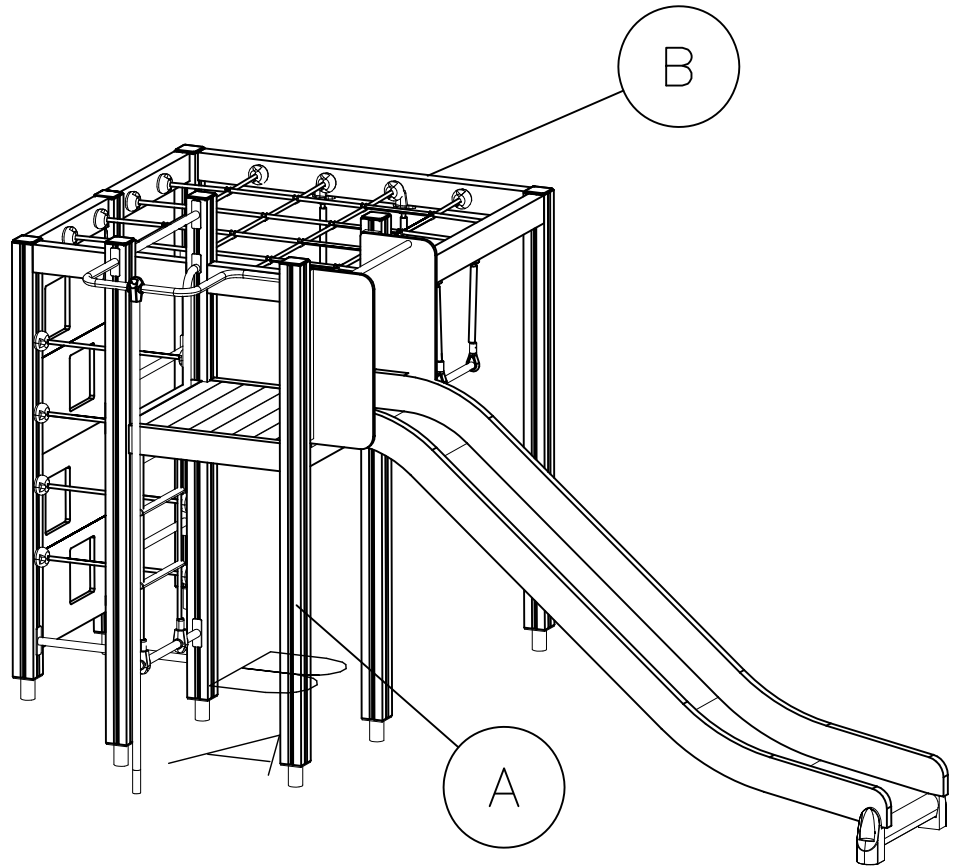
1:50

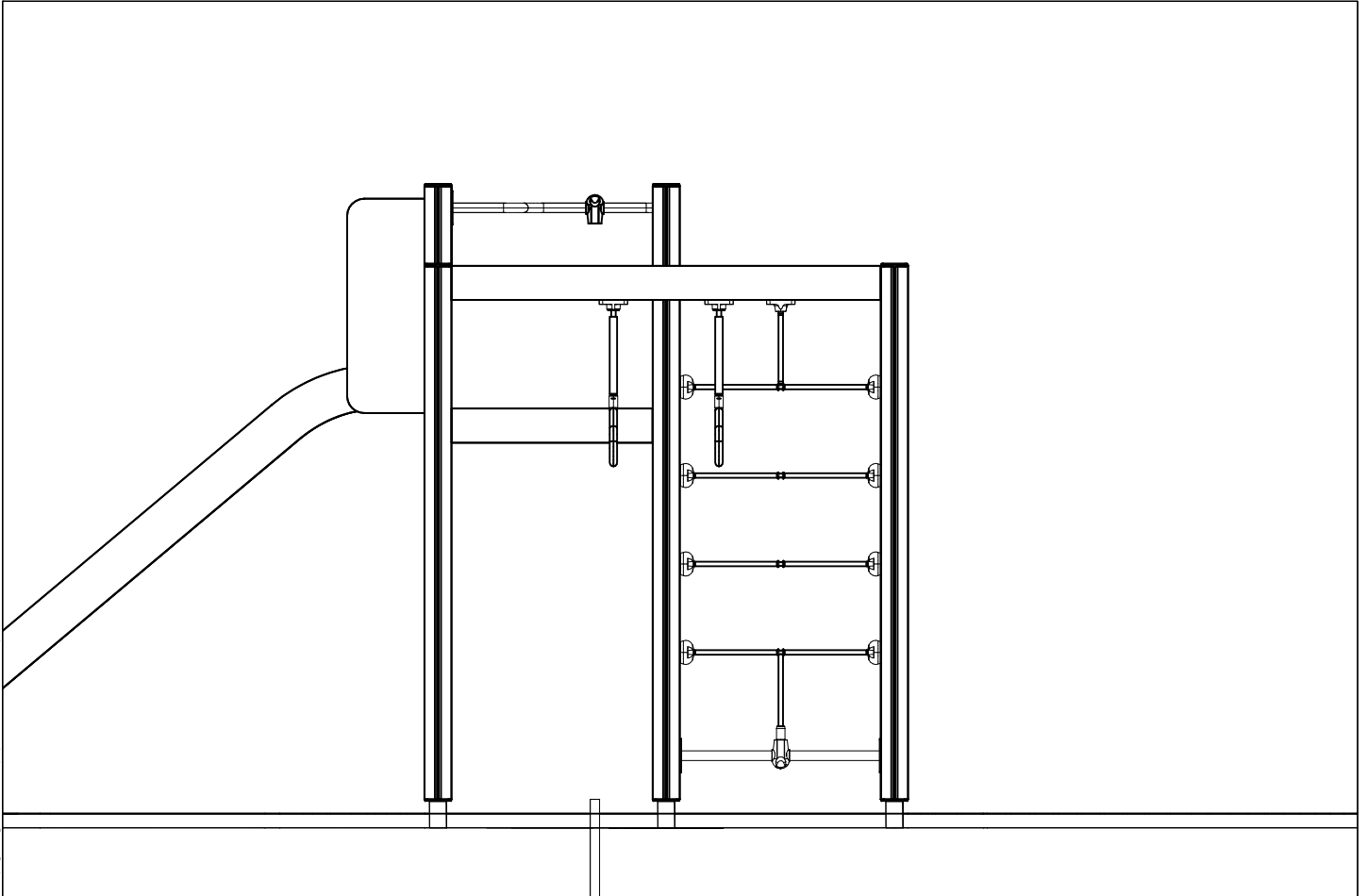
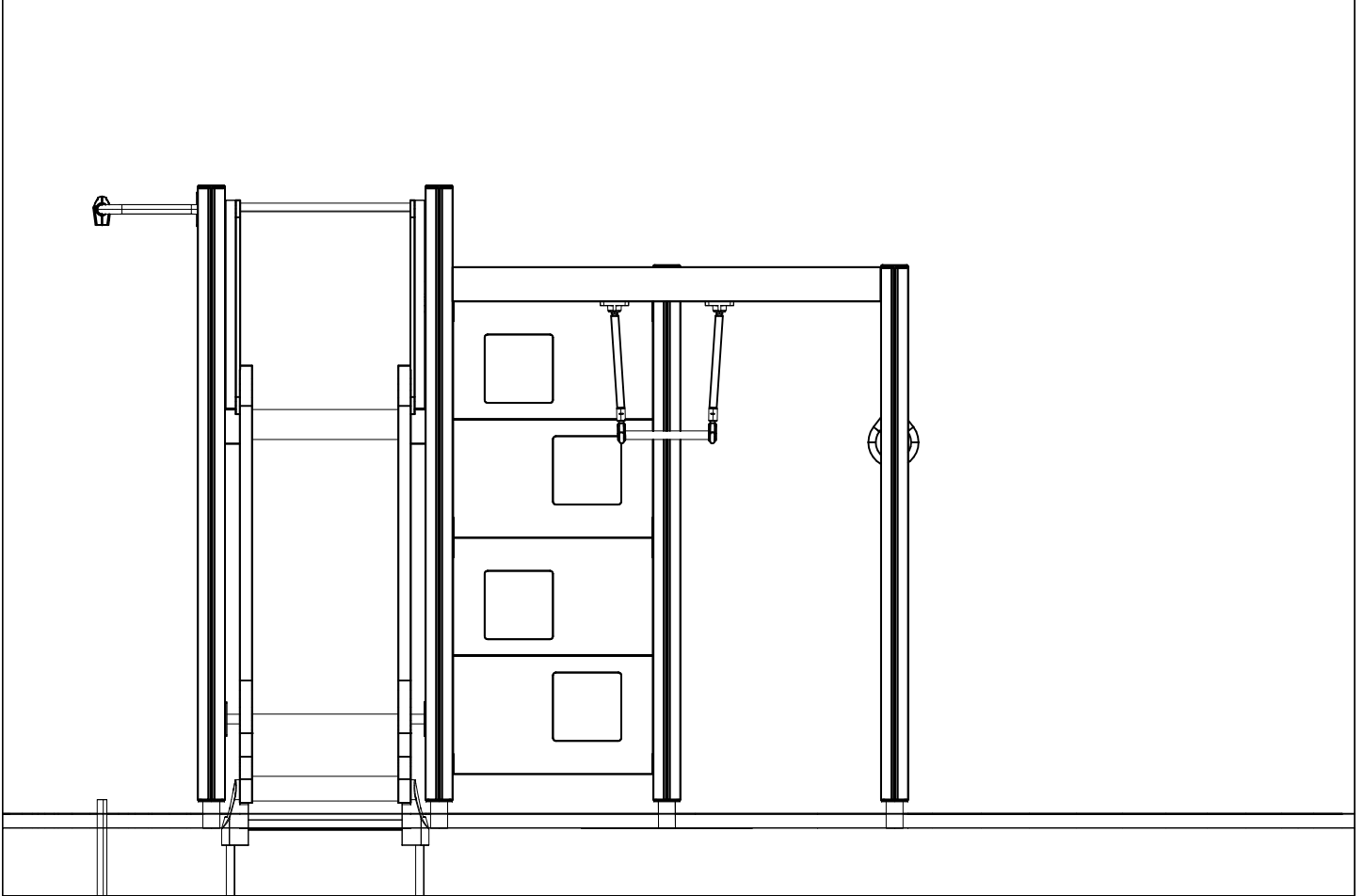


— EN/AS Impact Area 35.4 m<sup>2</sup>  
- - Falling Space 35.4 m<sup>2</sup>  
Max Falling Height 1970 mm



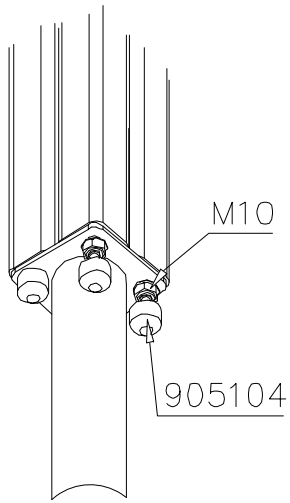




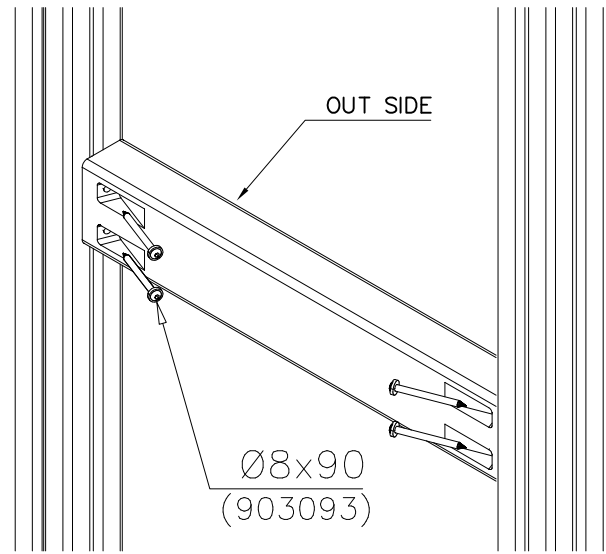




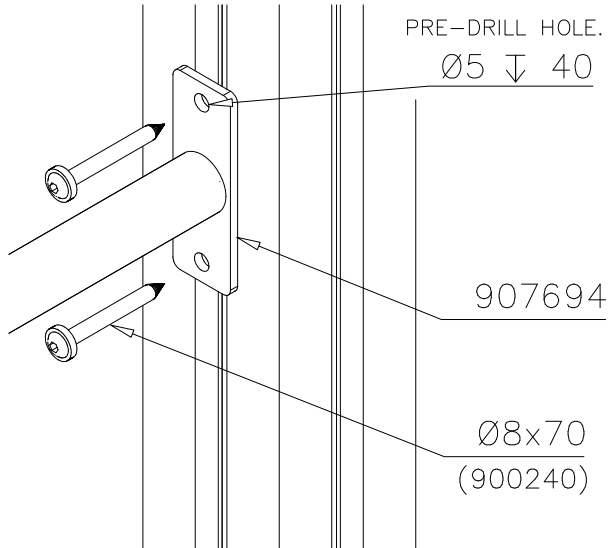
DET 1



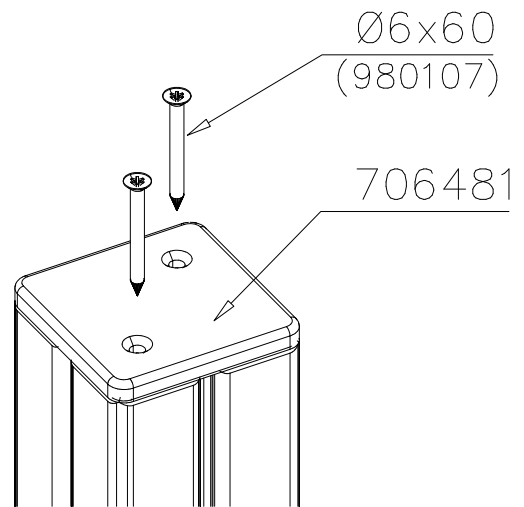
DET 2



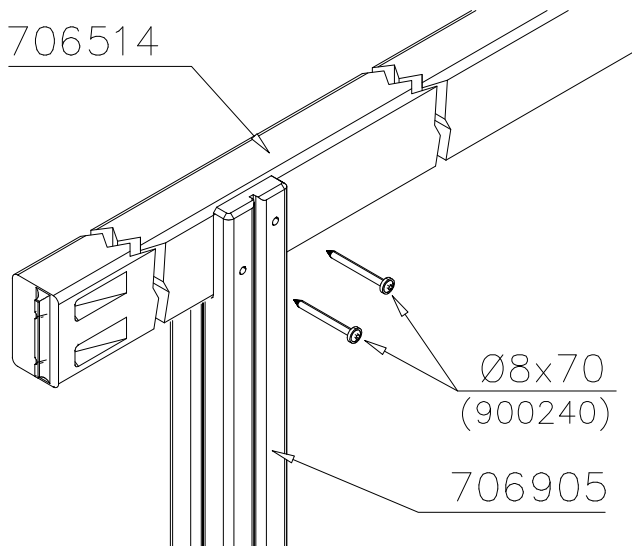
DET 3

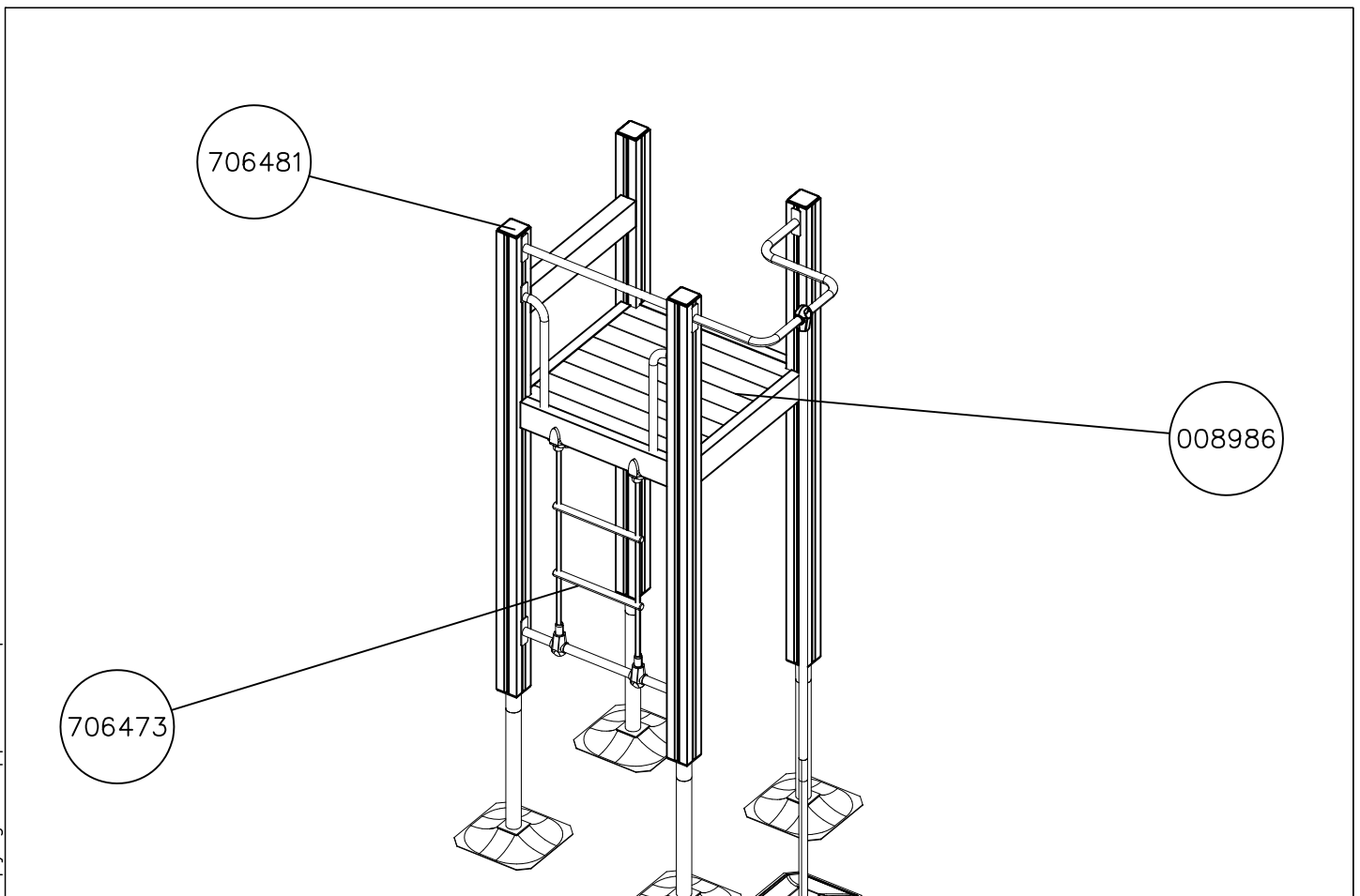
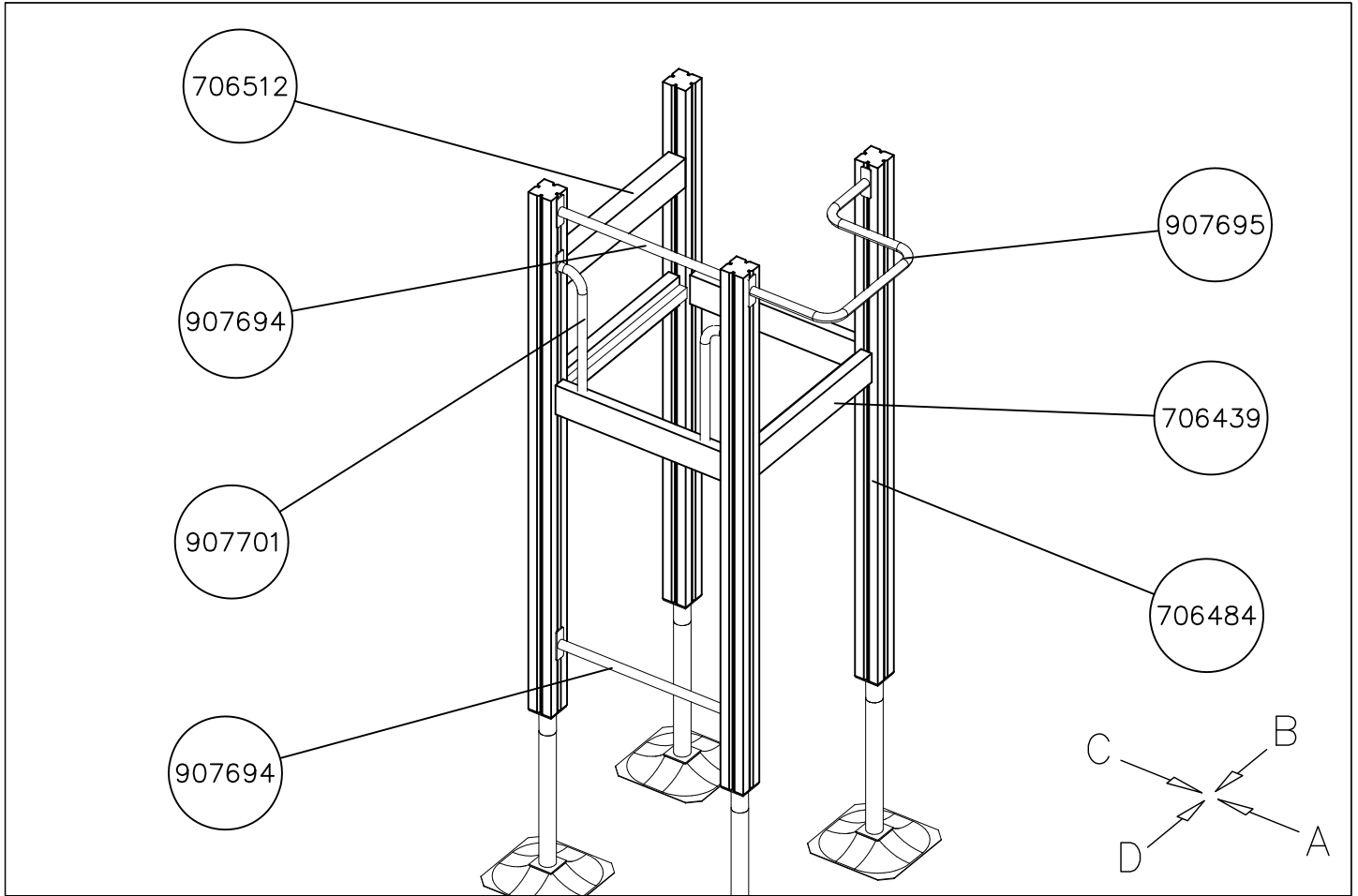


DET 4



DET 5



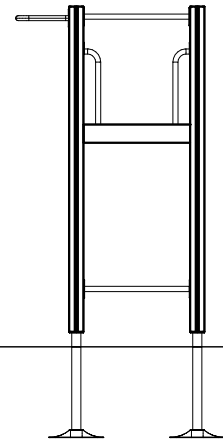
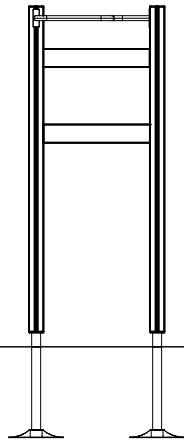


DATE: 13.10.2016

1:50

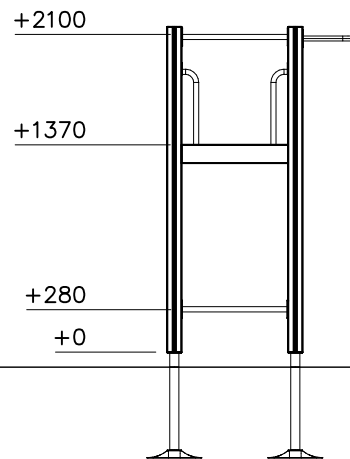
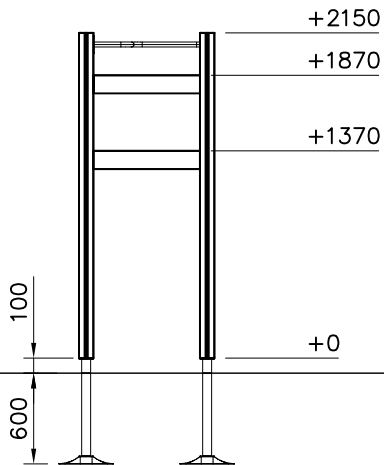
(A)

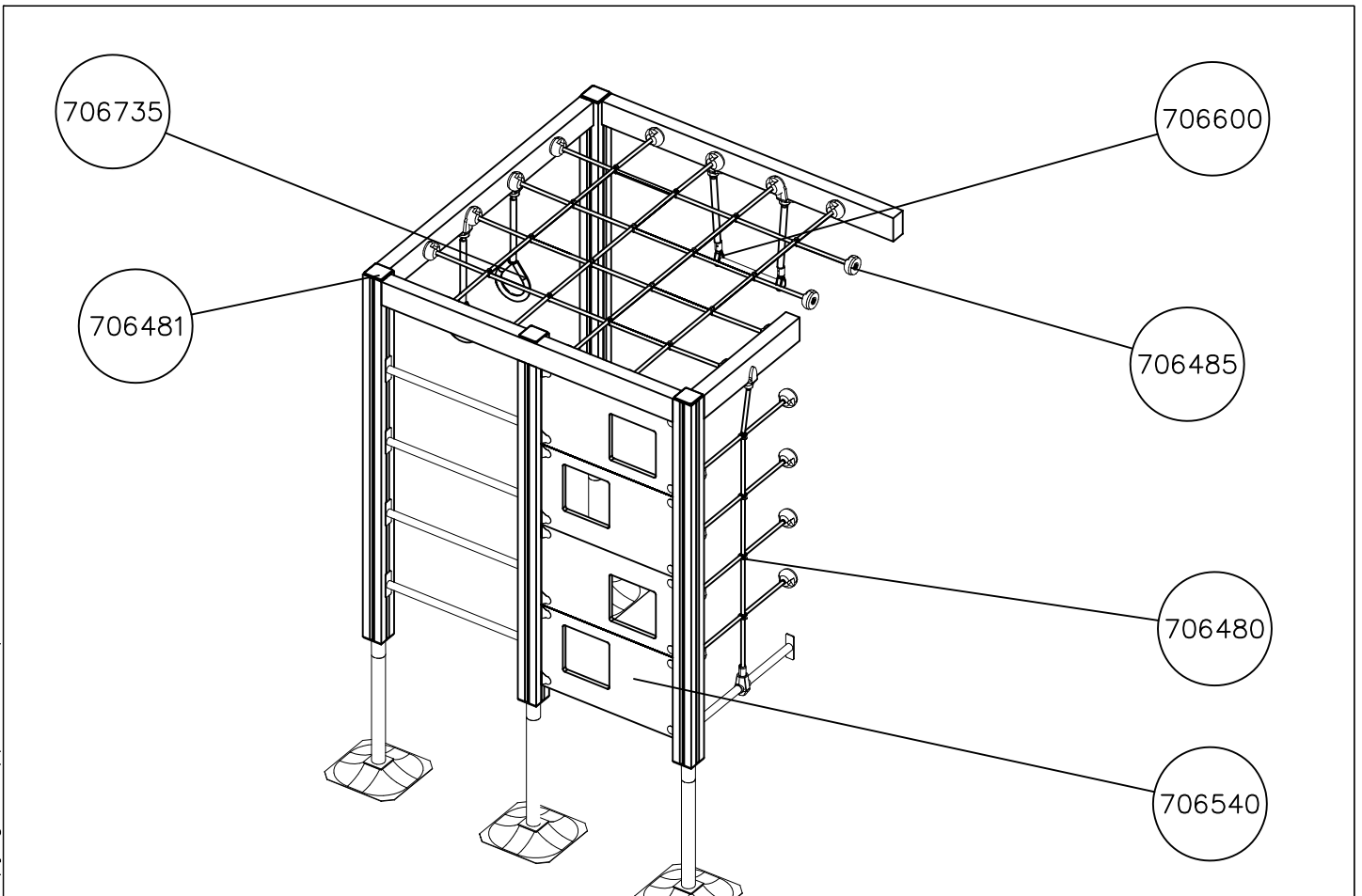
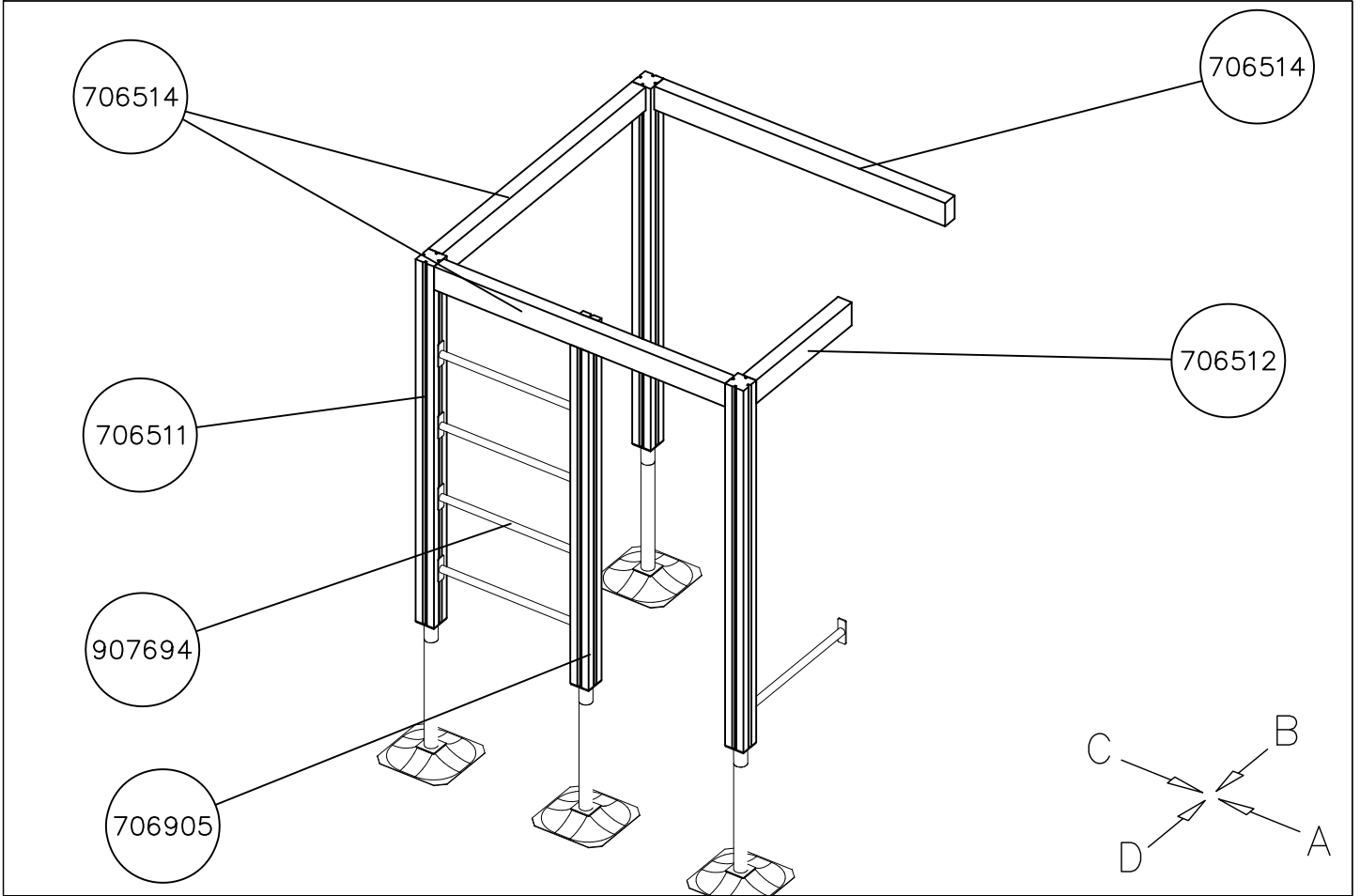
(B)



(C)

(D)

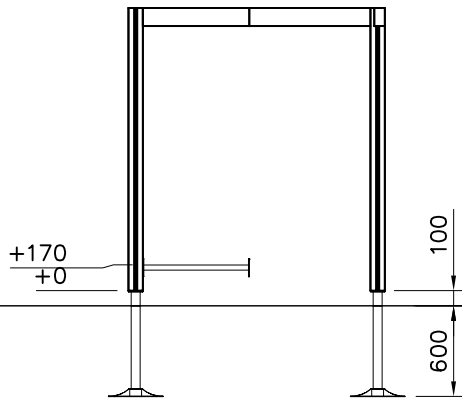




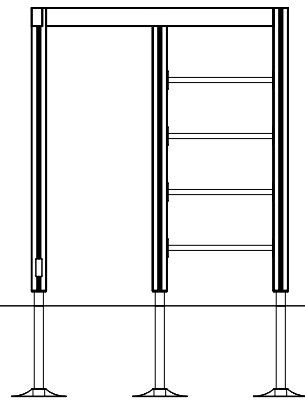
DATE: 13.10.2016

1:50

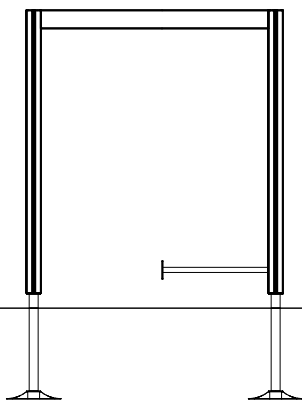
(A)



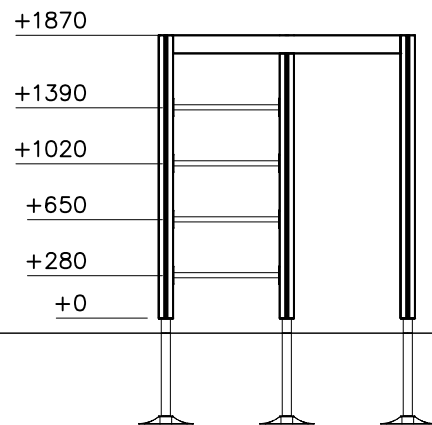
(B)



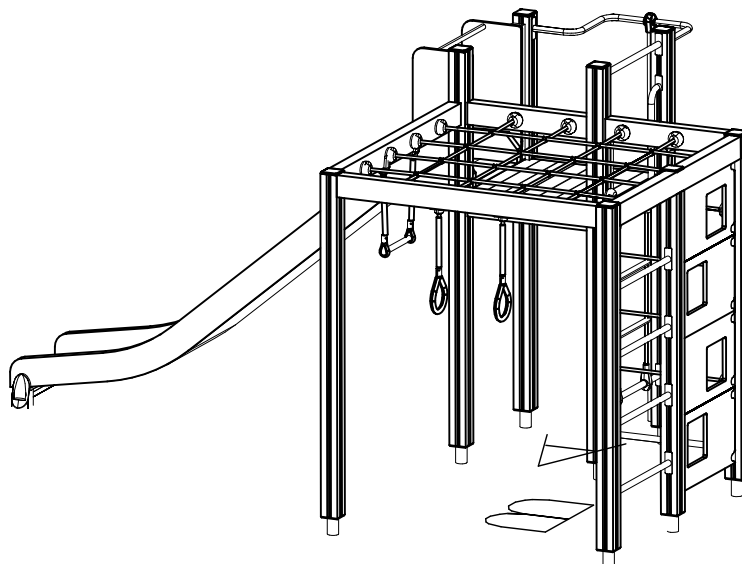
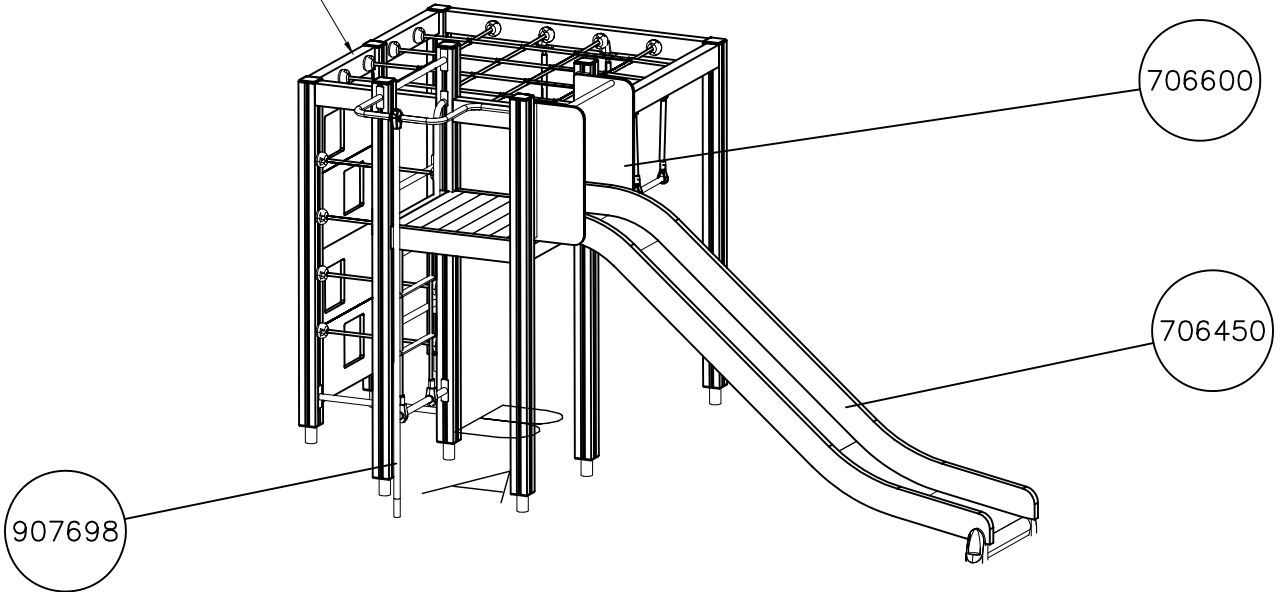
(C)



(D)



Max Falling Height.



1. Tarkista tuoteosaluettelon ja osiin merkittyjen tuotenumeroiden avulla, että kaikki osat sisältyvät toimitukseen.
2. Valitse välineelle paikka ottaen huomioon valmistajan asennusohjeessa ilmoittamat turvaetäisyydet. Valitessasi välineen asennussuuntaa, huomioi mahdollinen altistuminen voimakkaalle auringonpaisteelle tai tuulelle. Tasoita alue ja tee ohjeen mukaiset perustustyöt. Varmista, että perustusosien alapuolinen maa on **tiivistetty riittävästi**. Tarvittaessa pohjamaa tulee vaihtaa murskeeseen tai vastaavaan kantavaan maainekseen. Iskua vaimentavan pintamateriaalin vahvuus määräytyy laskentakaavan perusteella, joka esitetään perustusohjeen lisäsivulla.
3. Välineen rungon pystystysohje esitetään sivulla 6. Yksityiskohtaiset kuvat asennuksesta on koottu erillisille ohjesivuille, joissa ne on ryhmitelty kiinnitystavan mukaan. Runkoon kiinnitettävistä komponenteista on erilliset moduuliohjeet. Noudata valmistajan asennusohjeessa ilmoittamia mitoituksia.
4. Tarkasta, että väline on suorassa ja perustukseltaan tukeva. Syväperusteisissa välineissä on suoritettava **riittävä maan tiivistäminen** kaivantojen täytön yhteydessä.
5. Tee käyttöönottotarkastus ennen välineen käyttöönottoa toimitukseen sisältyvän pöytäkirjan mukaisesti. Pöytäkirja tulee dokumentoida. Muista, että pääsy välineeseen tulee estää, kunnes se on valmis, turvallinen ja kaikki asennustarvikkeet on viety pois.

1. Kontrollera stycklistan och delarna i förpackningen med hjälp av produktnumren.
2. När du väljer platsen för utrustningen bör du beakta de säkerhetsavstånd som tillverkaren meddelat i monteringsanvisningarna. När du väljer monteringsriktning måste du beakta eventuell exponering för solsken eller vind. Jämna ut underlaget och utför grundarbetet i enlighet med instruktionerna. Säkra att marken under fundamentet är tillräckligt komprimerad. Vid behov kan man ersätta jorden med krossad sten eller motsvarande bärande jordmaterial. Styrkan på det slagdämpande ytmaterialet bestäms med hjälp av beräkningsformeln som presenteras på fundamentinstruktionernas tilläggsida.
3. Monteringsanvisningarna till utrustningens stomme finns på sidan 6. Detaljerade bilder av installationen har samlats på separata instruktionssidor, där de har grupperats enligt monteringsmetod. Det finns specifika modulanvisningar till de komponenter som ska sättas fast i stommen. Följ de dimensioner som tillverkaren gett i monteringsanvisningarna.
4. Kontrollera att utrustningen står rakt och stabilt. För utrustningar med djupt fundament måste man komprimera jorden ordentligt när man fyller igen groparna.
5. Innan utrustningen tas i bruk ska en slutbesiktning i enlighet med protokollet i leveransen utföras. Protokollet måste dokumenteras. Kom ihåg att tillträde till utrustningen måste förhindras tills den är färdig monterad, säker och alla monteringsstillbehör avlägsnats.



1. Use the parts list and the markings on the components to make sure that you have all of the necessary parts.
2. Choose a location for the product, taking into account the safety margins specified in the mounting instructions. When deciding on the orientation of the product, pay attention to potential sun and wind loads. Level the ground and prepare the foundations as instructed. Make sure that the ground underneath the foundations is solidly packed. If necessary, replace soil with wood chips or some other sturdy material. The thickness of the safety surfacing should be calculated using the formula supplied with the mounting instructions.
3. Assemble the frame of the product in accordance with the instructions on page 6. Detailed instructions for the different mounting alternatives are shown in the supplement. Separate instructions are provided for the modular components that will be attached to the frame. Please follow the stated measurements carefully.
4. Make sure that the product is mounted straight and firmly into the ground. Remember to pack the soil carefully when refilling the excavation around deep-mounted structures.
5. Inspect the installation thoroughly using the checklist provided. Document the completed checklist carefully. Remember to stop children from using the product until it has been fully built and safety-tested and all mounting equipment has been cleared away.

1. Überprüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit, indem Sie das Teileverzeichnis mit der Lieferung abgleichen.
2. Wählen Sie einen Standort für das Gerät und berücksichtigen Sie die vom Hersteller in der Installationsanleitung genannten Sicherheitsabstände. Bei der Ausrichtung des Gerätes beachten Sie den möglichen Einfluss von starker Sonneneinstrahlung oder Wind. Ebenen Sie den Bereich und führen Sie die Fundamentarbeiten nach der Anleitung durch. Stellen Sie sicher, dass der Boden unter den Fundamentteilen ausreichend verdichtet ist. Wenn nötig, muss das Untergrundmaterial durch Split oder ein anderes tragfähiges Material ausgetauscht werden. Die Stärke des stoßdämpfenden Oberflächenmaterials wird auf Grundlage einer Formel berechnet, die im Anhang der Anleitung für die Fundamente dargestellt ist.
3. Die Aufbauanleitung für den Rahmen des Gerätes finden Sie auf Seite 6. Detaillierte Bilder der Installation sind auf gesonderten Anleitungsseiten zusammengestellt, auf denen sie nach ihrer Befestigungsweise geordnet sind. Für die am Geräterahmen befestigten Komponenten gibt es besondere Modulanleitungen. Halten Sie die in der Installationsanleitung vom Hersteller genannten Maße ein.
4. Überprüfen Sie, dass das Gerät in Waage steht und sicher am Boden verankert ist. Bei Geräten mit Tiefenfundamenten muss der Boden beim Auffüllen des Aushubs ausreichend verdichtet oder betoniert werden.
5. Führen Sie eine Inbetriebnahmeüberprüfung entsprechend des im Lieferumfang enthaltenen Protokolls durch, bevor das Gerät benutzt wird. Das Protokoll muss aktenkundig dokumentiert werden. Denken Sie daran, dass der Zugang zum Gerät verhindert werden muss, bis es fertig und sicher ist und alle Installationswerkzeuge entfernt sind.

1. Vérifier à l'aide de la liste des pièces et des numéros de produit marqués sur les pièces que la livraison comprend toutes les pièces nécessaires.
2. Choisir un bon emplacement pour l'équipement, compte tenu des distances de sécurité indiquées par le fabricant dans les instructions de montage. Tenir compte de l'exposition éventuelle aux forts rayons de soleil ou au vent lors du choix du sens de montage de l'équipement. Egaliser la surface de l'emplacement choisi et effectuer les travaux de fondation conformément aux instructions. S'assurer que le sol sous les pièces de fondation a été suffisamment compacté. Si besoin est, le sol de fondation doit être remplacé par des pierres concassées ou un matériau portant similaire. L'épaisseur du matériau de surface anti-choc est calculée selon la formule indiquée à la page supplémentaire des instructions de fondation.
3. Les instructions d'érection de l'ossature de l'équipement sont indiquées à la page 6. Les images détaillées du montage sont adjointes aux pages d'instruction séparées où elles sont groupées selon le mode de fixation. Des instructions modulaires séparées sont données pour les composants à fixer sur l'ossature. Respecter les mesures données par le fabricant dans les instructions de montage.
4. Vérifier que l'équipement est droit et que sa fondation est solide. Dans le cas des équipements dont la fondation se trouve sous le sol, le sol doit être suffisamment compacté lors du remplissage des trous.
5. Effectuer un contrôle de mise en service conforme au procès-verbal compris dans la livraison avant la mise en service de l'équipement. Ce procès-verbal doit être documenté. Ne pas oublier d'empêcher l'accès à l'équipement jusqu'à ce que celui-ci soit prêt et sûr et que tous les outils de montage aient été enlevés.

												
<p><b><math>h &lt; 600</math></b></p> <p>Without movement and therefore without Impact Area</p>	<p>Totally hard surfaces.</p> <p>Note. Lappset does <u>not recommend</u> totally hard surfaces at all.</p>	<p>E.g. concrete or asphalt</p> 										
<p><b><math>h &lt; 600</math></b></p> <p>With movement e.g. rocking</p>	<p>Materials with very limited impact attenuating properties.</p>	<p>E.g. wood</p> 										
<p><b><math>h &lt; 1000</math></b></p>	<p>Materials with significant impact attenuating properties.</p>	<p>fine gravel 0–8 mm</p>  <p>grass</p>  <p>unsorted sand</p> 										
<p><b><math>h &lt; 3000</math></b></p>	<p>Loose fill material</p> <p>E.g. sand/gravel 0,25...8 mm D60/D10&lt;3,0 Woodchips 5...30 mm bark 20...80 mm</p>	 <table data-bbox="1021 1691 1332 1792"> <tr> <td><math>\underline{S}</math></td> <td><math>\underline{h}</math></td> </tr> <tr> <td>30 cm</td> <td>&lt; 2,0 m</td> </tr> <tr> <td>40 cm</td> <td>&lt; 3,0 m</td> </tr> </table>	$\underline{S}$	$\underline{h}$	30 cm	< 2,0 m	40 cm	< 3,0 m				
$\underline{S}$	$\underline{h}$											
30 cm	< 2,0 m											
40 cm	< 3,0 m											
	<p>Syntethic granulates</p> <table data-bbox="406 1892 758 2060"> <tr> <td><math>\underline{S}</math></td> <td><math>\underline{h}</math></td> </tr> <tr> <td>40 mm</td> <td>~&gt; 1,2...1,3 m</td> </tr> <tr> <td>50 mm</td> <td>~&gt; 1,5...1,7 m</td> </tr> <tr> <td>60 mm</td> <td>~&gt; 1,8...2,0 m</td> </tr> <tr> <td>70 mm</td> <td>~&gt; 2,1...2,5 m</td> </tr> </table> <p>Note. For accurate values, see manufacturer's instructions.</p>	$\underline{S}$	$\underline{h}$	40 mm	~> 1,2...1,3 m	50 mm	~> 1,5...1,7 m	60 mm	~> 1,8...2,0 m	70 mm	~> 2,1...2,5 m	
$\underline{S}$	$\underline{h}$											
40 mm	~> 1,2...1,3 m											
50 mm	~> 1,5...1,7 m											
60 mm	~> 1,8...2,0 m											
70 mm	~> 2,1...2,5 m											

REMOVE SAFETY SURFACE/SAND/GRAVEL  
TO CHECK FOUNDATION



REMOVE SAFETY SURFACE/SAND/GRAVEL  
TO CHECK FOUNDATION





**LAPPSET®**  
**BETON FOUNDATION**

**FOOT**

DATE: 27.10.2015

**1(1)**

② 905104	PCS		PCS
	4		
 M10	PCS		PCS



905104

# LAPPSET® DEEP FOUNDATION

# FOOT

DATE: 15.5.2018

1(1)



①	909511	PCS	②	909519	PCS
		1			1
	90x90x650			50x380x380	

③	909637	PCS	④	909638	PCS
		4			8
	M10			Ø20/10.5	

⑤	909639	PCS	⑥	905104	PCS
		4			4
	M10x25			M10	

OPTION FOOT

①	911155	PCS			PCS
		1			
	90x90x650				



# LAPPSET

## DEEP FOUNDATION

# SLIDE WOOD

DATE: 22.5.2015

1(1)





SLIDE OPTIONS

<p>706450 +1470</p> 	<p>706450-602 DARK BROWN          706450-603 LIGHT BROWN          706450-604 LIGHT GRAY</p>	
<p>706452 +870</p> 	<p>706452-602 DARK BROWN          706452-603 LIGHT BROWN          706452-604 LIGHT GRAY</p>	

WALL OPTIONS

<p>706371</p> 	<p>706371-701 BLUE          706371-702 YELLOW          706371-703 LIME          706371-704 DRARK GRAY          706371-705 LIGHT GRAY          706371-706 RED</p>	<p>706371-707 GREEN          706371-708 FUXIA</p>
---	--	---

○ SLIDE	PCS	○ SLIDE	PCS	○ 706371	PCS	○ 706505	PCS	○ 901868	PCS	① 903093	PCS
	1		1		2		2		1		2
+1470		+870		15x345x750		35x70x730		Ø34x598		Ø8x90	
② 909876	PCS	③ 980100	PCS	④ 980128	PCS	⑤ 999561	PCS				
	2		12		11		1				
M8x40		Ø5x60		Ø7x40		10g					





# LAPPSET

## DEEP FOUNDATION

# SLIDE WOOD

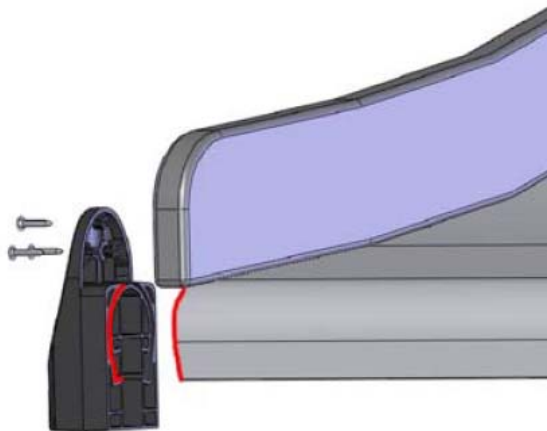
DATE: 3.11.2017

4(5)

○ 707133	PCS	○ 901868	PCS	○ 901879	PCS	⑥ 909210	PCS	⑦ 905051	PCS	⑧ 980128	PCS
	1		2		2		4		4		6
10x80x745		Ø30x598				M8x40		Ø24/8.4		Ø7x40	



DET 6



Insert sheet metal IN to the plastic cover.

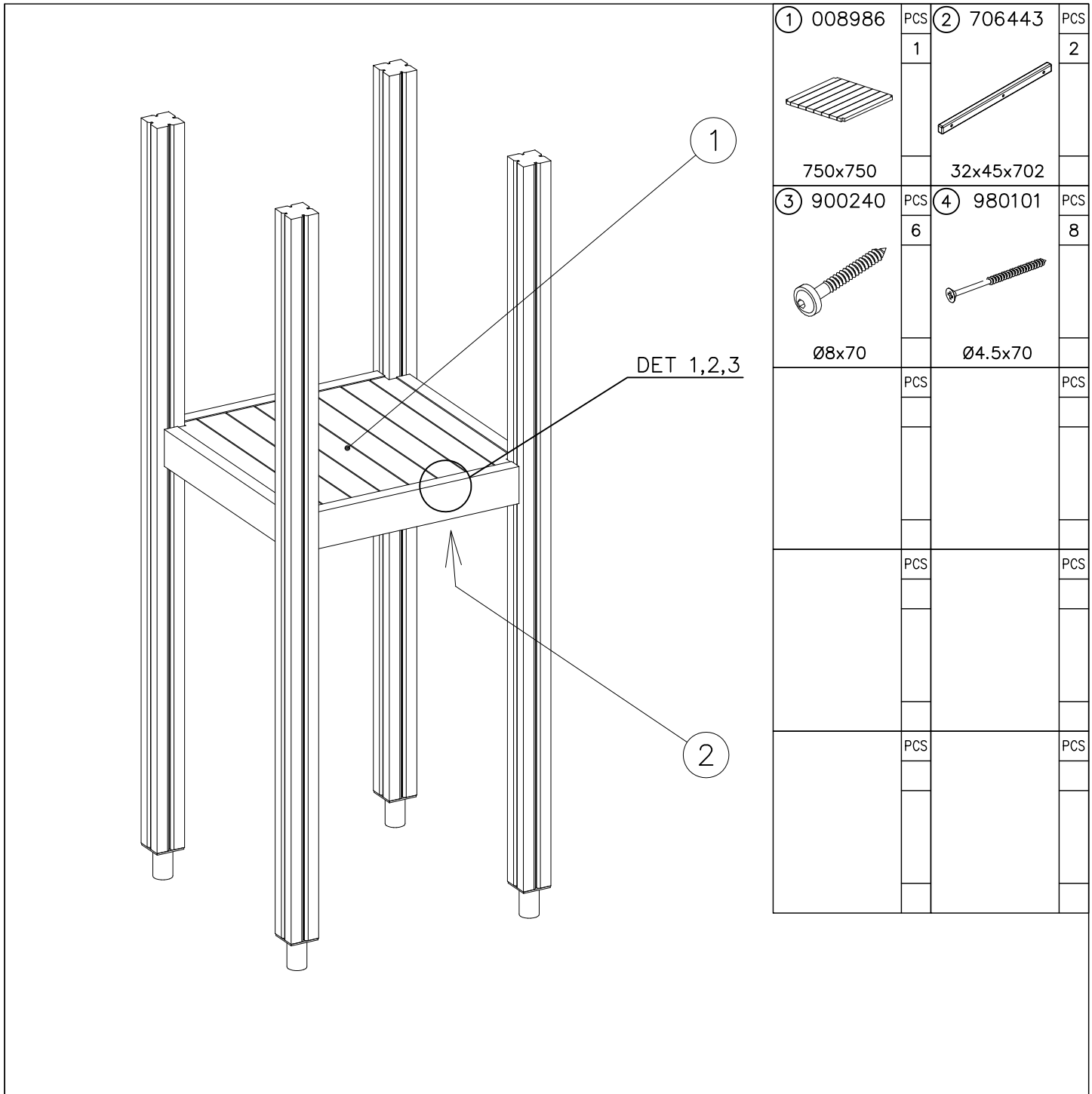


DET 7



DET 8



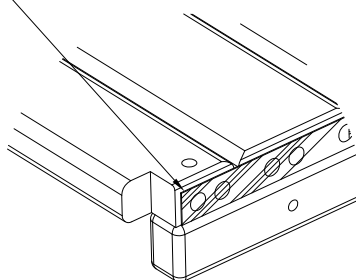


DET 1

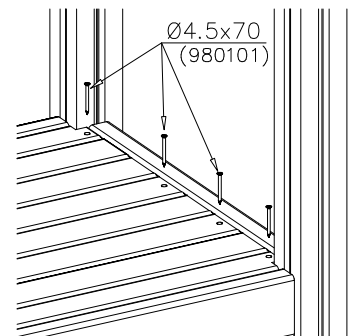


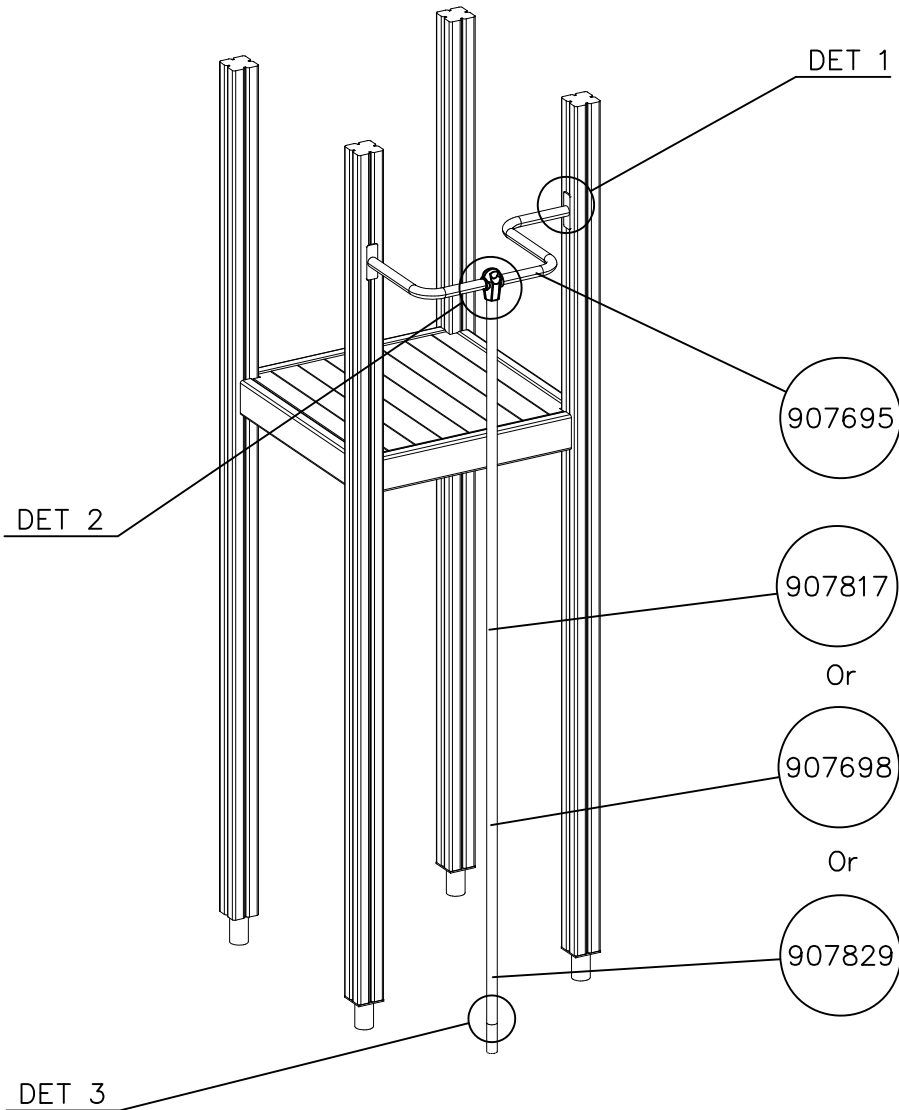
DET 2

Naulanauha kannatinlistan puolelle.  
Nail list to the bottom.



DET 3





① 900240	PCS	② 900342	PCS
	4		2
Ø8x70		M8x16	
③ 901900	PCS	④ 901939	PCS
	2		1
20.5x36.2x56		M12x70	
⑤ 909850	PCS	⑥ 980150	PCS
	1		1
M8x25		M8	
⑦ 901182	PCS	⑧ 901902	PCS
	1		2
Ø11/M8x40		30.7x60.9x100	
	PCS		PCS
	PCS		PCS
○ 907829	PCS	○ 907698	PCS
	1		1
Ø33,7x1454		Ø33,7x2054	
○ 907817	PCS	○ 907695	PCS
	1		1
Ø33,7x2554			

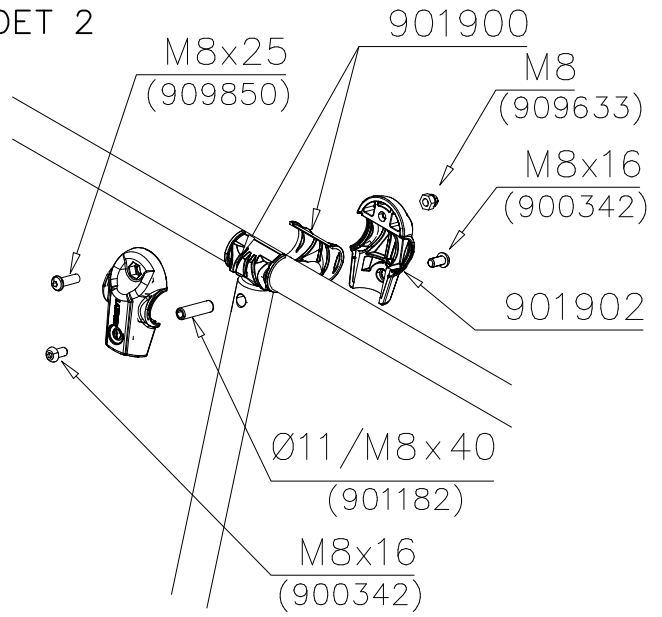




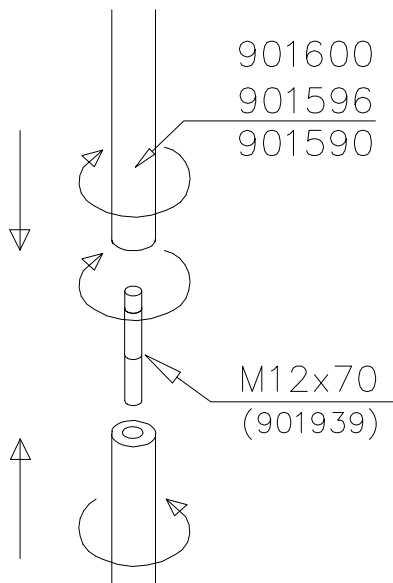
DET 1



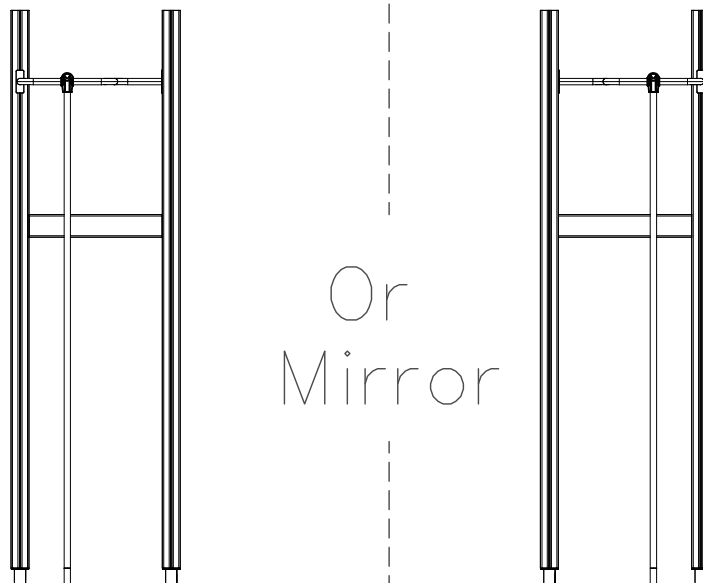
DET 2



DET 3



DET 4



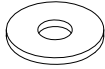
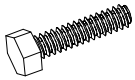
# LAPPSET® DEEP FOUNDATION

# POLE

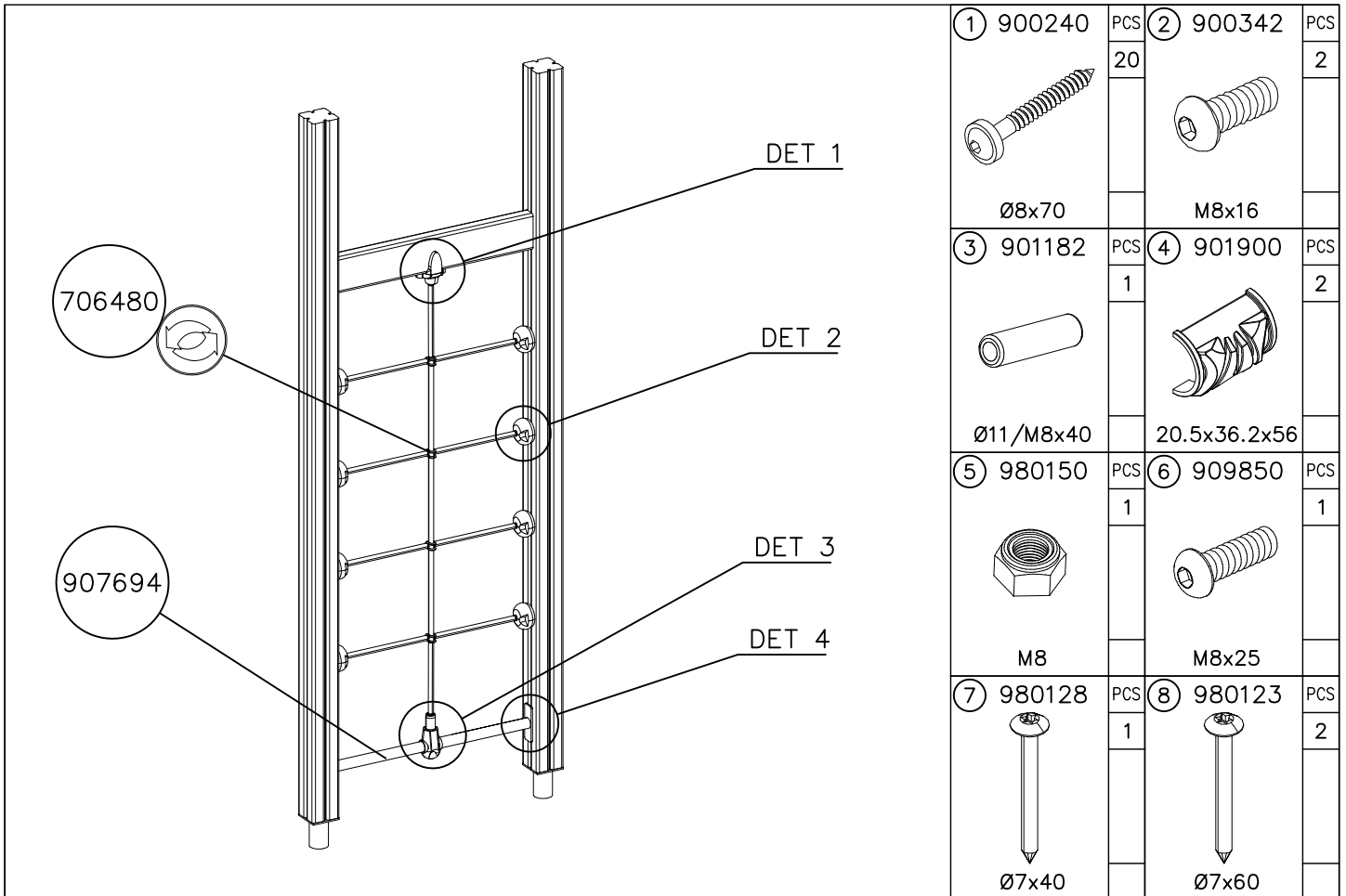
DATE: 15.5.2014

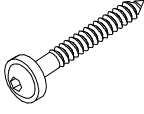
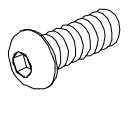
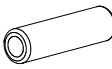


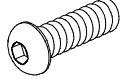


**1(1)**

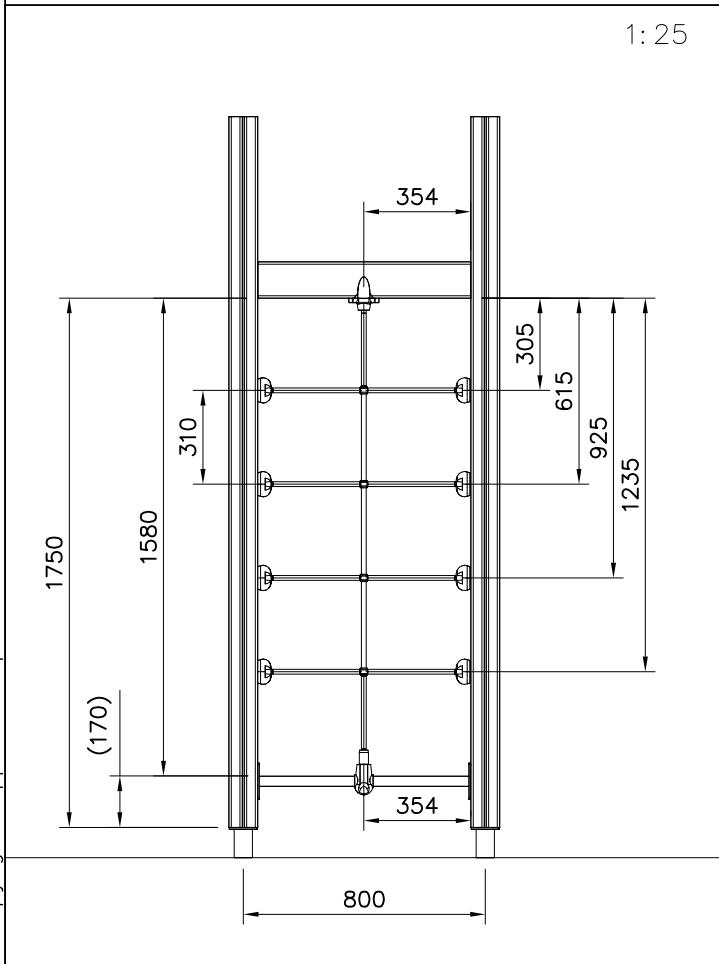


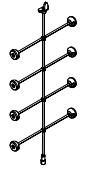
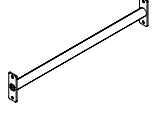

①	905086	PCS	②	909214	PCS
		1			1
	Ø44/13.5		M12x50		
		PCS			PCS
		PCS			PCS
		PCS			PCS
		PCS			PCS
		PCS			PCS
		PCS			PCS
		PCS			PCS
		PCS			PCS





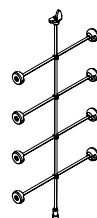
① 900240  Ø8x70	PCS 20	② 900342  M8x16	PCS 2
③ 901182  Ø11/M8x40	PCS 1	④ 901900  20.5x36.2x56	PCS 2
⑤ 980150  M8	PCS 1	⑥ 909850  M8x25	PCS 1
⑦ 980128  Ø7x40	PCS 1	⑧ 980123  Ø7x60	PCS 2



○ 706480  1580x705	PCS 1	○ 907694  L 704	PCS 1
○ 901902  30.7x60.9x100	PCS 2		PCS

### NET OPTIONS

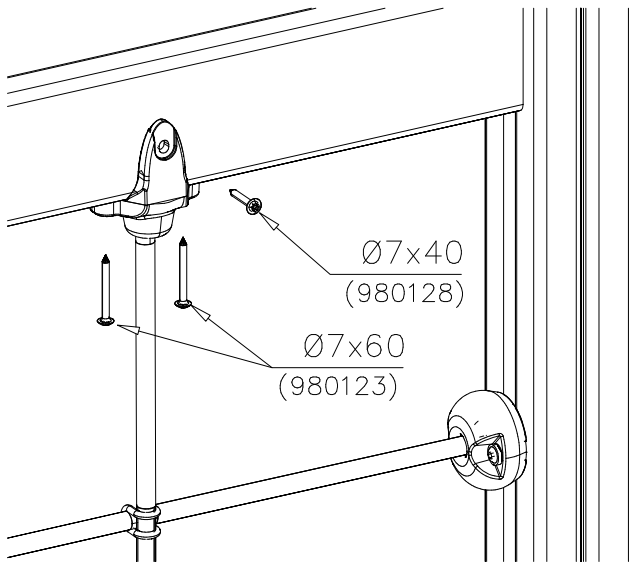
706480



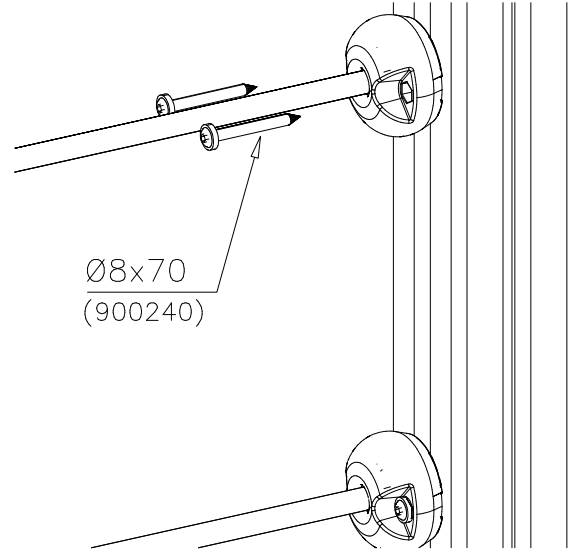
1580x705

- 706480-301 BLUE
- 706480-302 RED
- 706480-303 BEIGE
- 706480-304 GRAY
- 706480-305 BLACK
- 706480-306 YELLOW

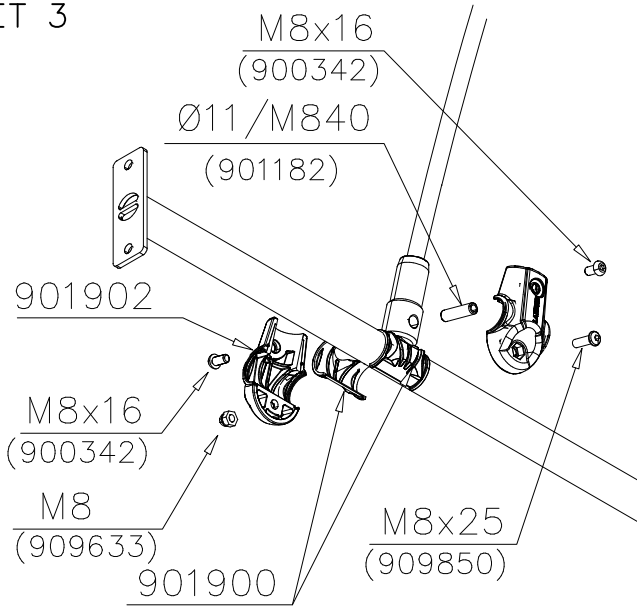
DET 1



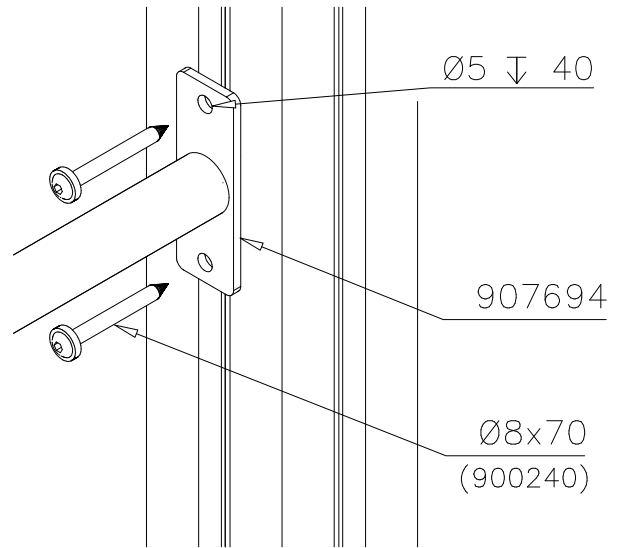
DET 2

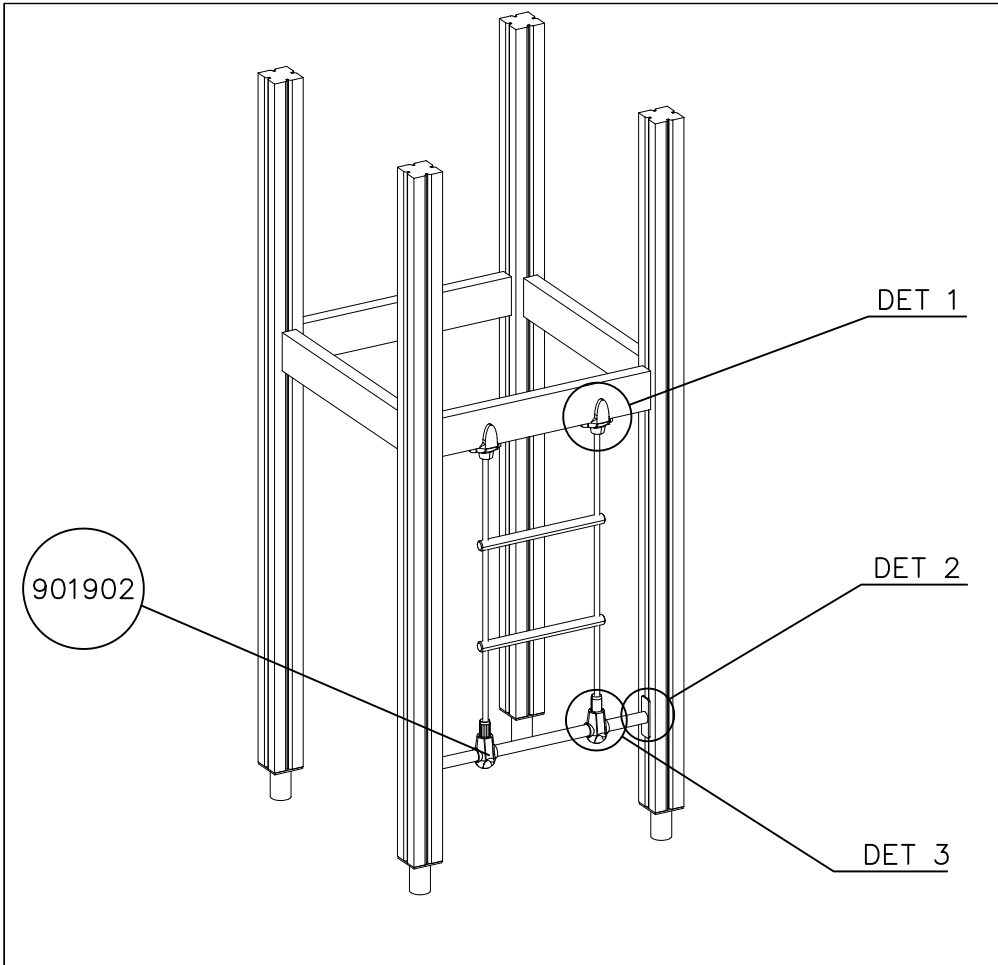




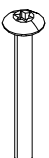
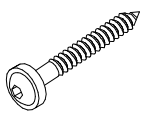
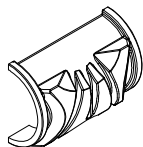

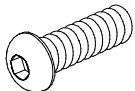
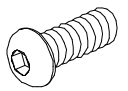
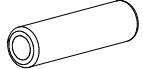
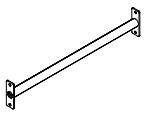
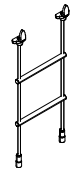
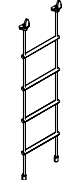
DET 3

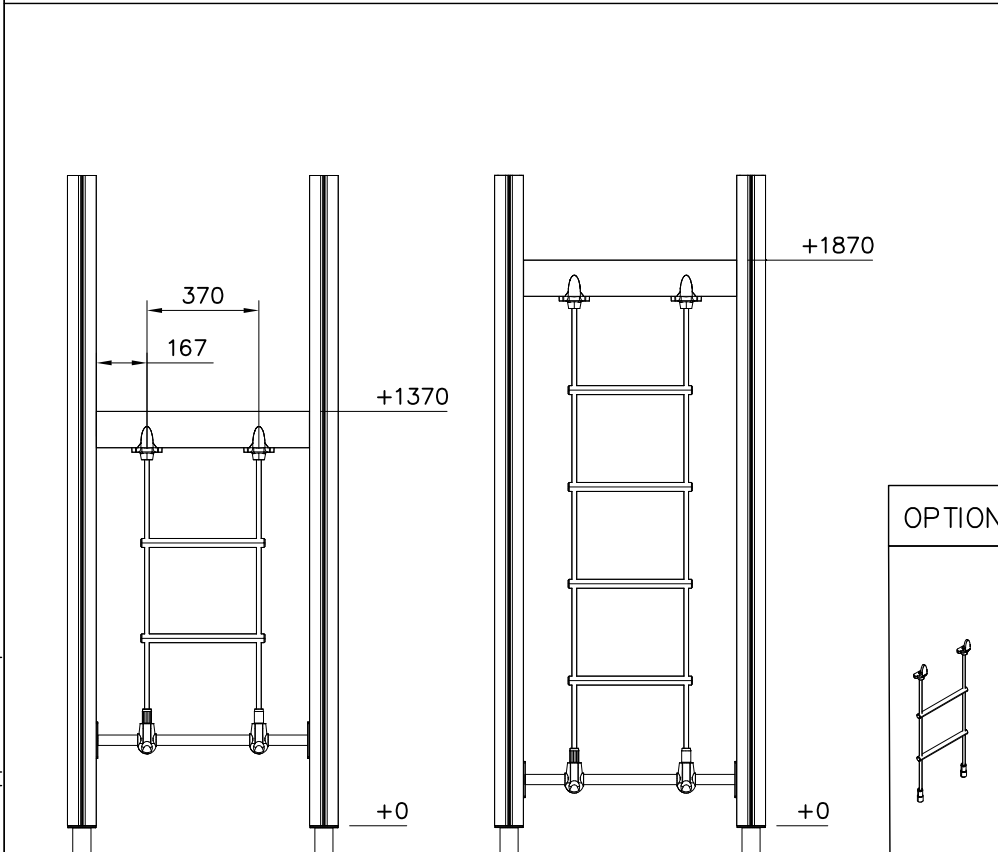


DET 4

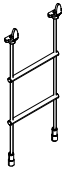
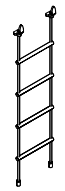




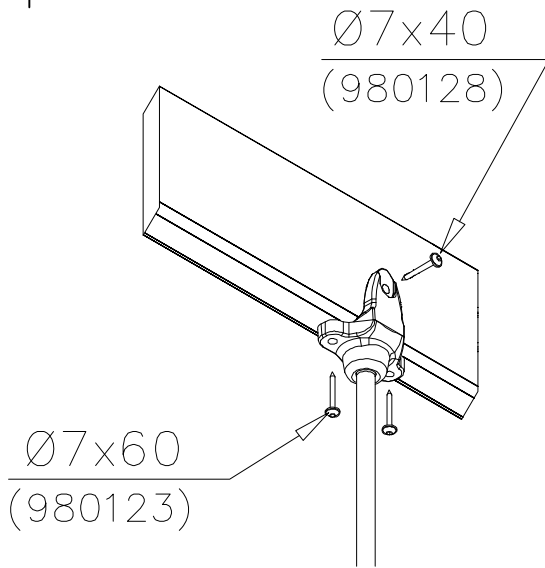
① 901902	PCS 4	② 980128	PCS 2
			
30x61x100		Ø7x40	
③ 980123	PCS 4	④ 900240	PCS 4
			
Ø7x60		Ø8x70	
⑤ 901900	PCS 4	⑥ 909633	PCS 2
			
20.5x36.2x56		M8	
⑦ 909850	PCS 2	⑧ 900342	PCS 4
			
M8x25		M8x16	
⑨ 901182	PCS 2	○ 907694	PCS 1
			
Ø11/M8x40		L 704	
○ 706473	PCS 1	○ 706780	PCS 1
			
+1470		+1970	



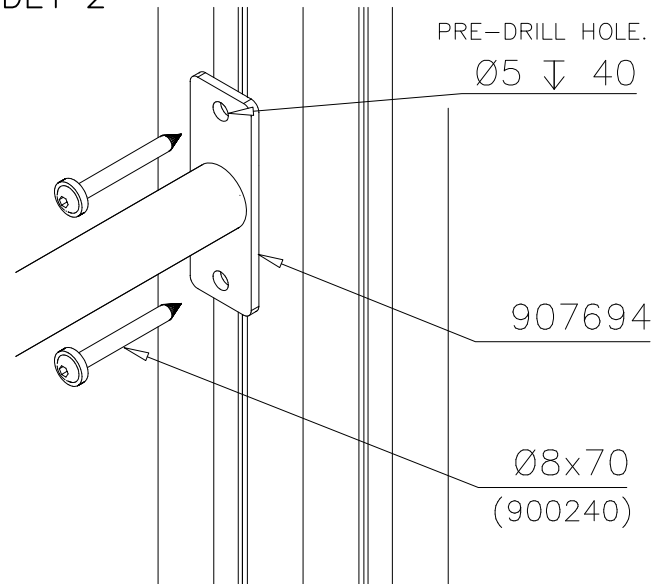
### OPTIONS

	-301	BLUE
	-302	RED
	-303	BEIGE
	-304	GRAY
	-305	BLACK
	-306	YELLOW

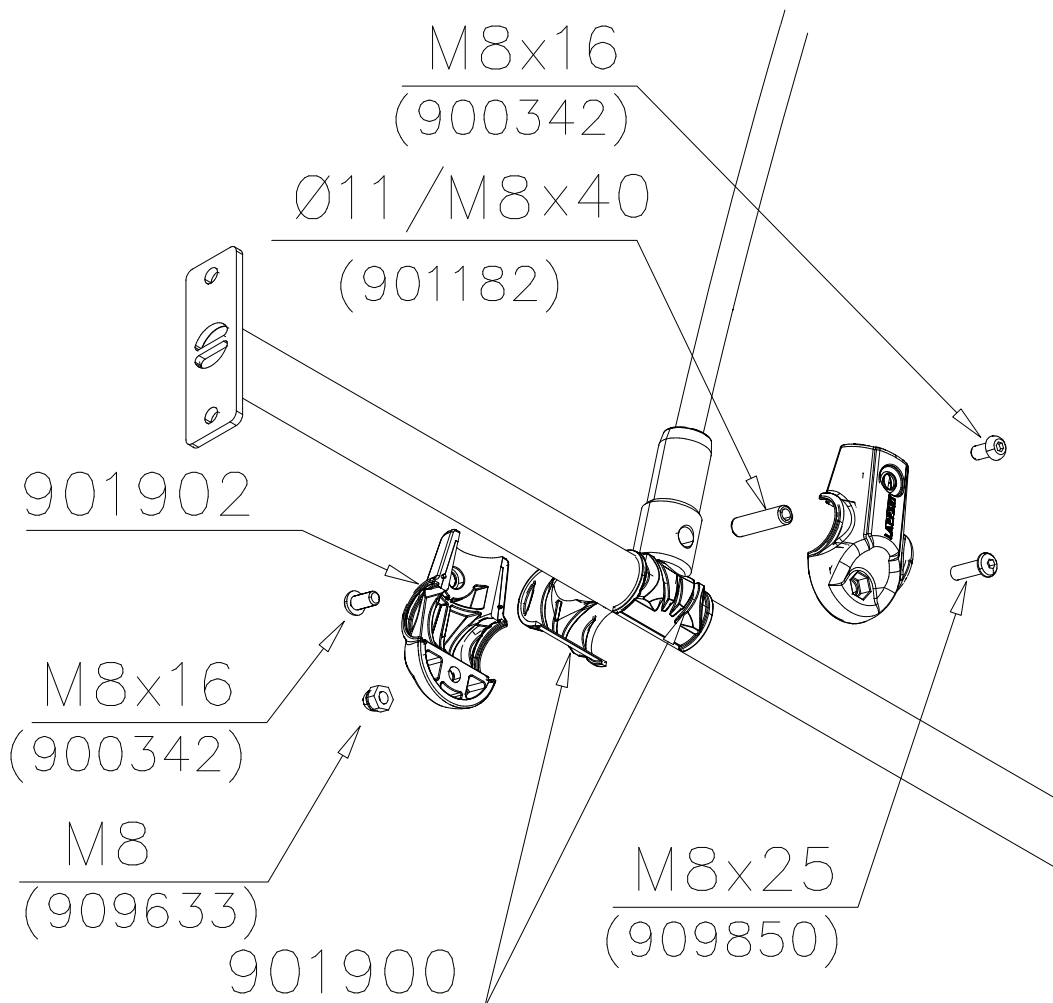
DET 1

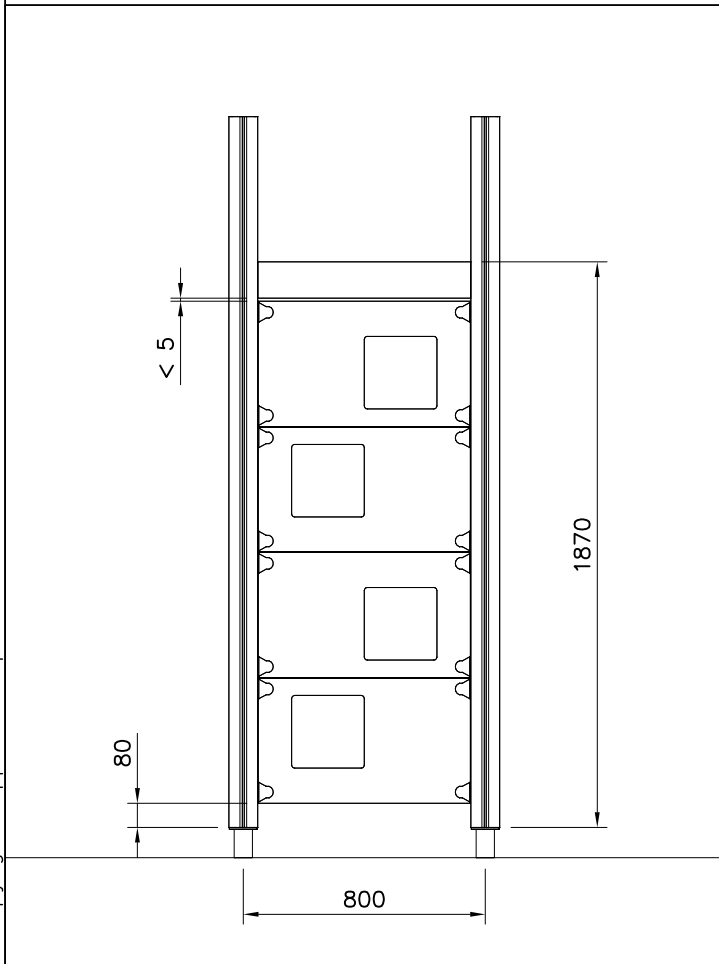
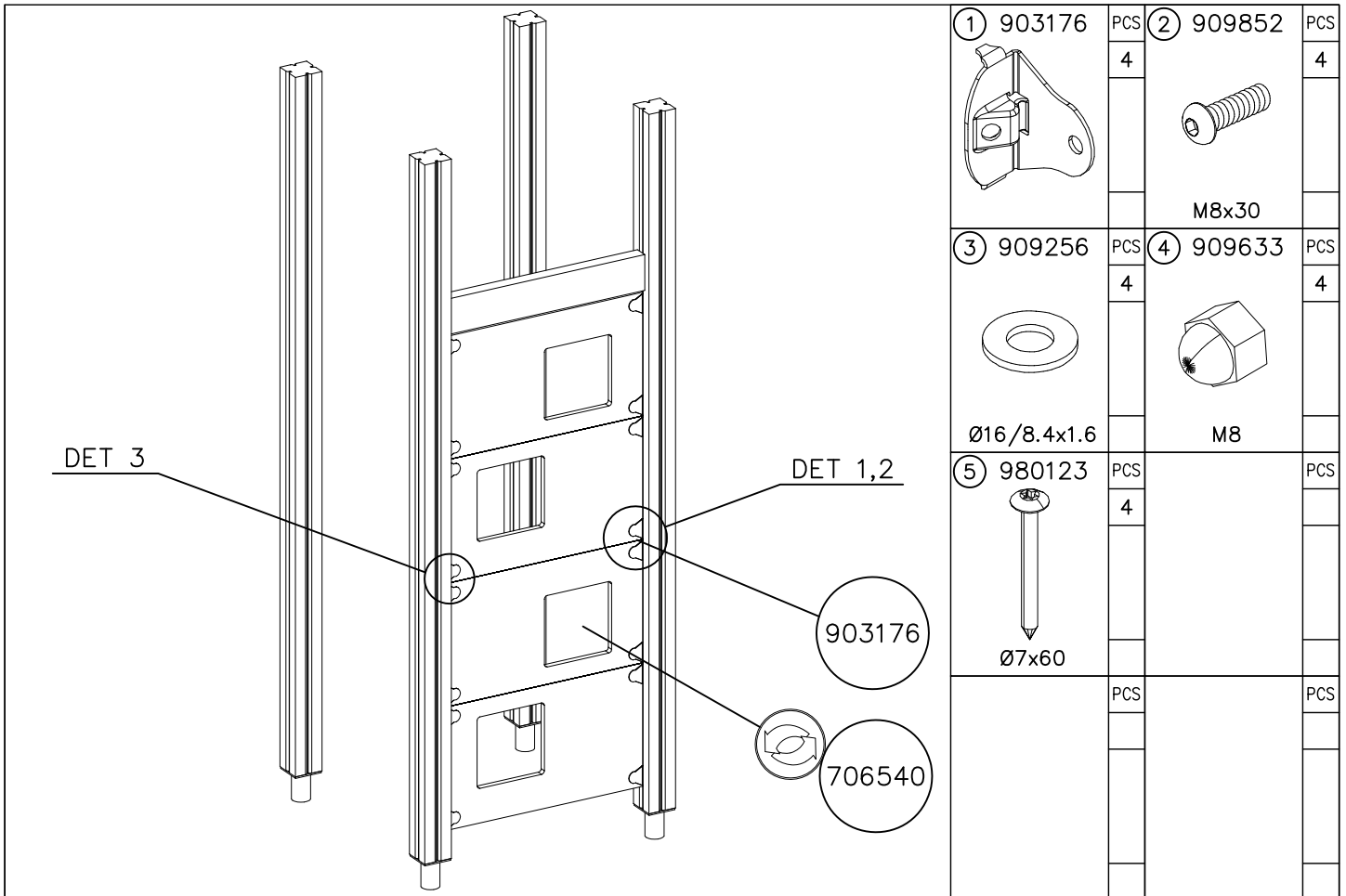


DET 2



DET 3

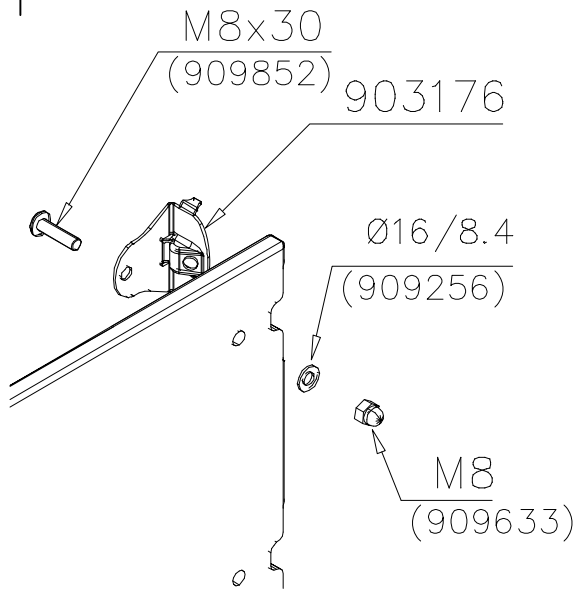




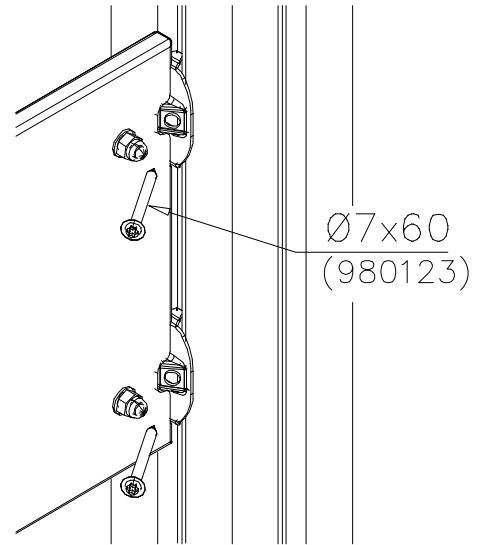
WALL OPTIONS		
706540	706540-701	BLUE
	706540-702	YELLOW
	706540-703	LIME
	706540-704	DARK GRAY
	706540-705	LIGHT GRAY
	706540-706	RED
	706540-707	GREEN
	706540-708	FUXIA
20x702x415		



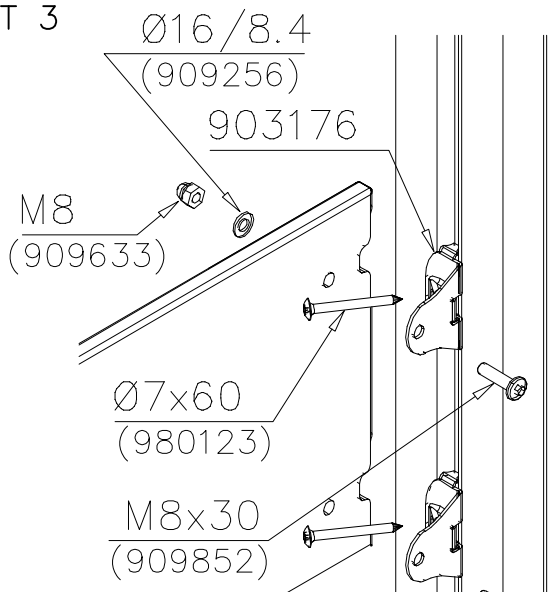
DET 1

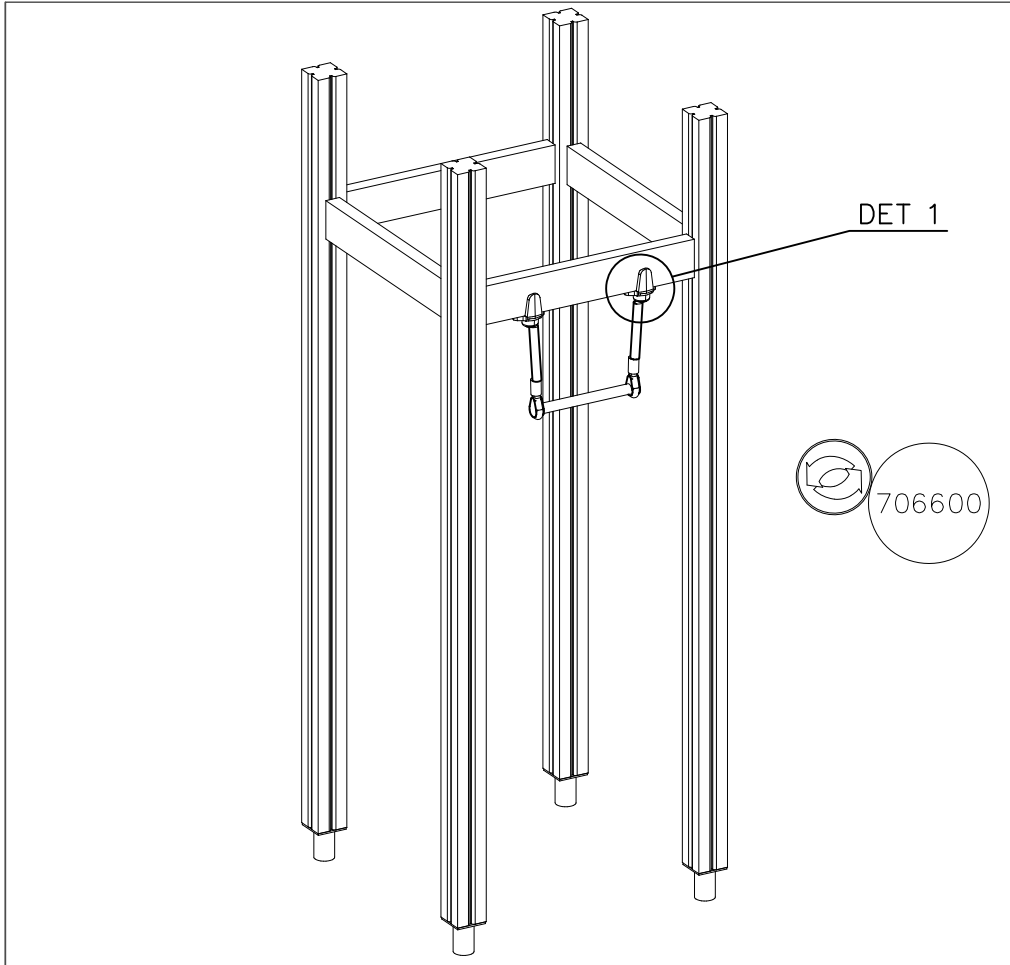


DET 2

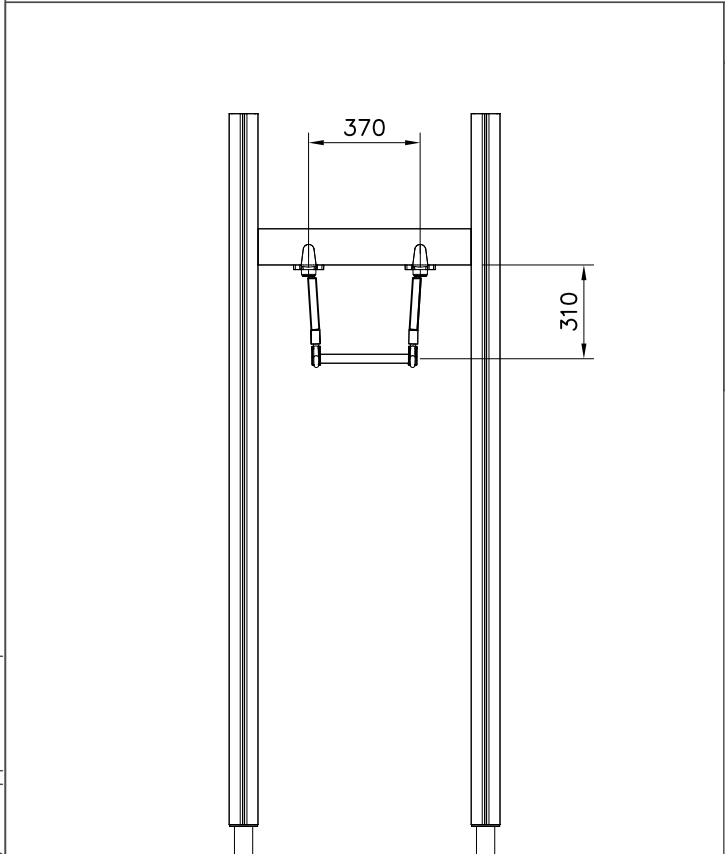


DET 3



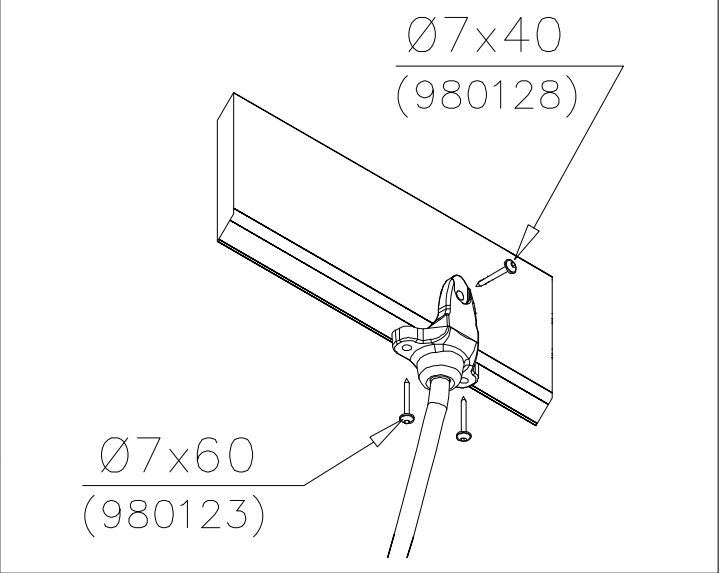


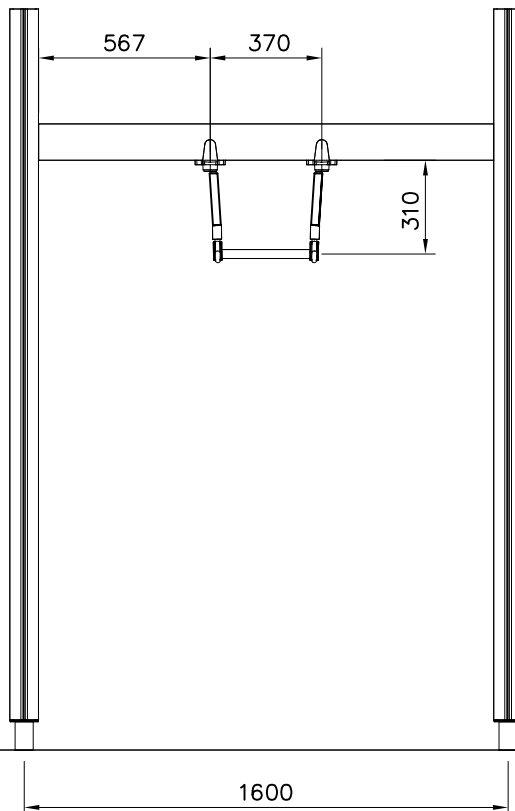
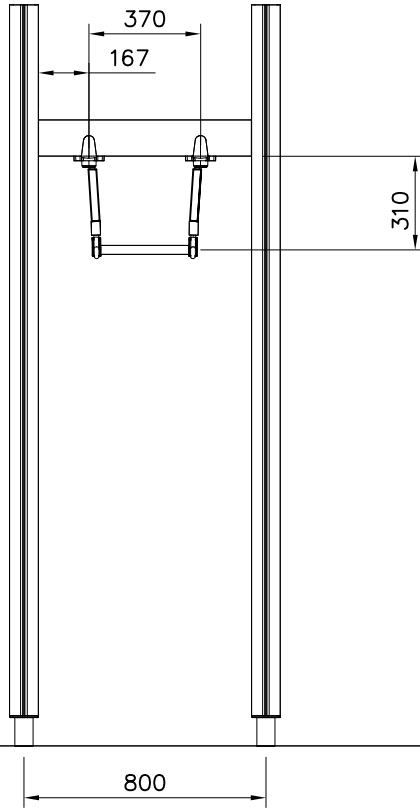
① 706600	PCS	② 980128	PCS
	1		2
		Ø7x40	
③ 980123	PCS		PCS
	4		
		Ø7x60	
	PCS		PCS
	PCS		PCS



TRAPEZE OPTIONS

706600	706600-301	BLUE
	706600-302	RED
	706600-303	BEIGE
	706600-304	GRAY
	706600-305	BLACK
	706600-306	YELLOW

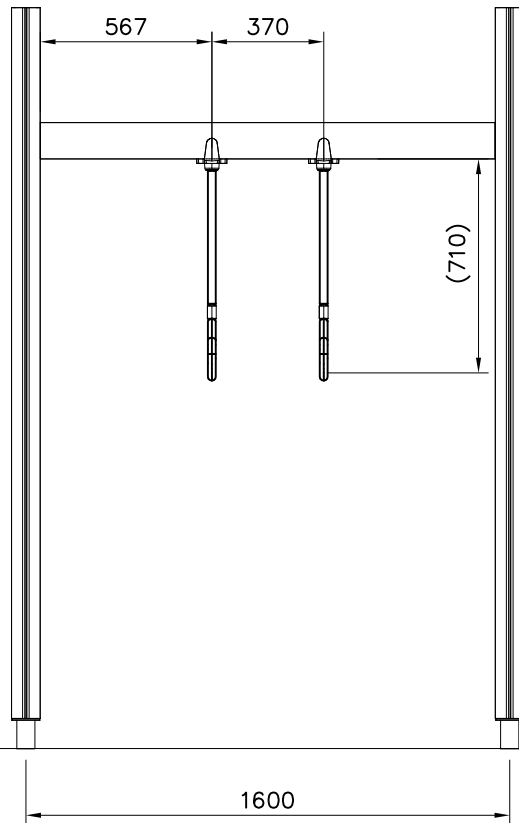
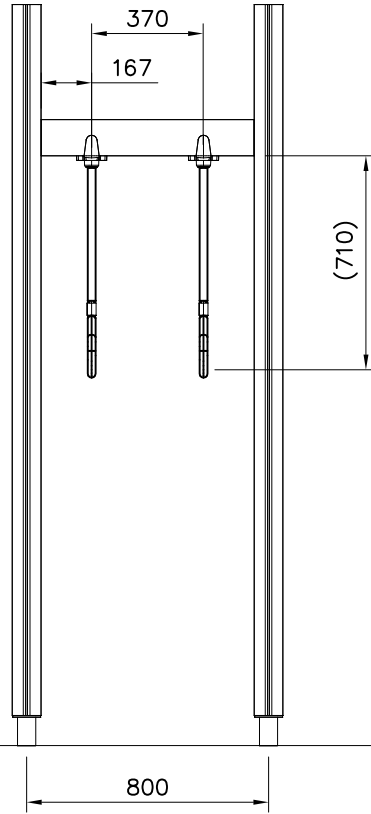


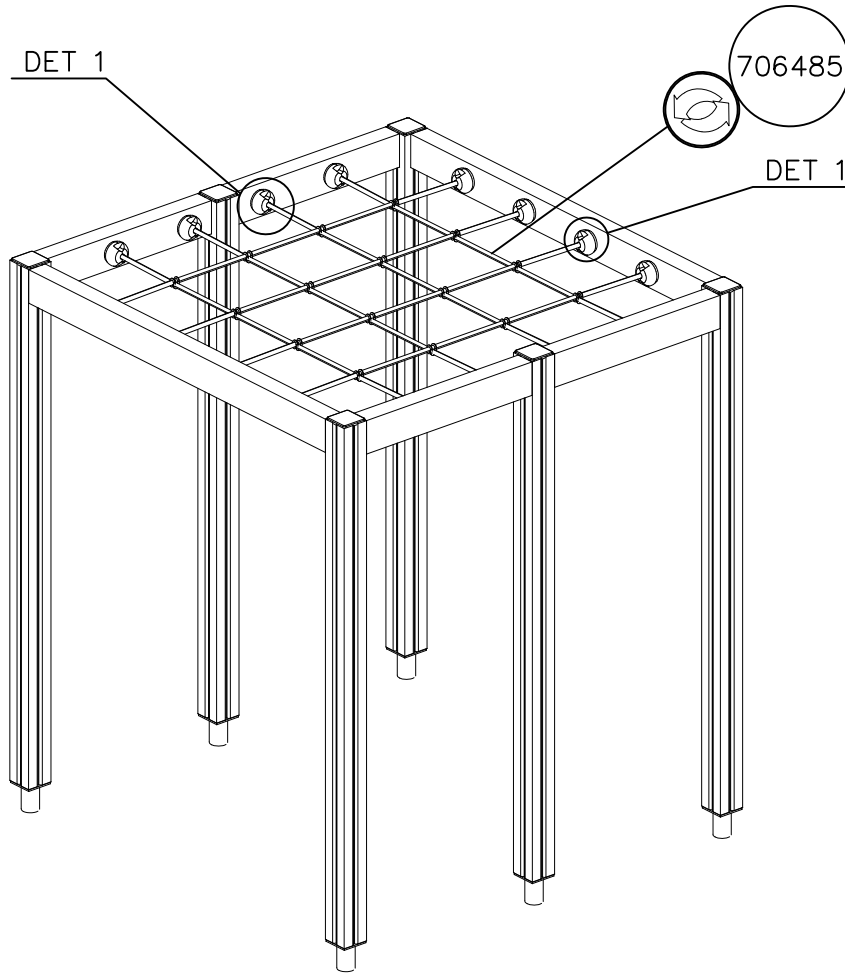




RINGS OPTIONS		
706735	706735-301	BLUE
	706735-302	RED
	706735-303	BEIGE
	706735-304	GRAY
	706735-305	BLACK
	706735-306	YELLOW

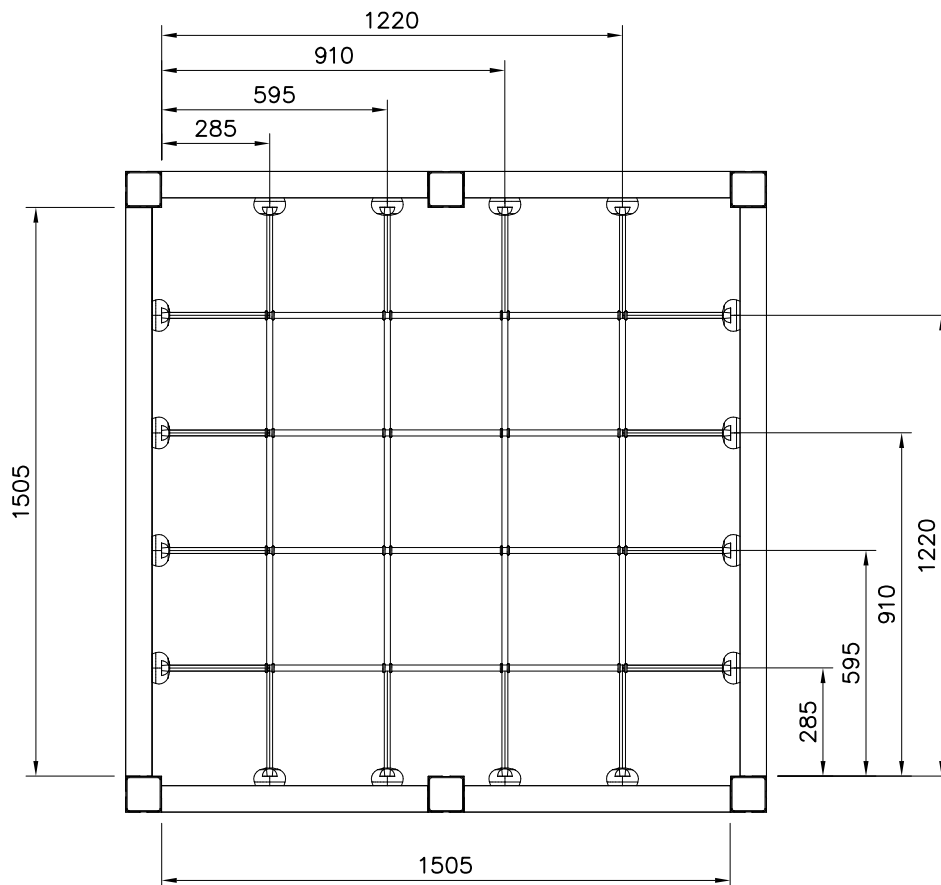






① 706485	PCS	② 980123	PCS
	1		32
1555x1555		Ø7x60	
	PCS	③ 909256	PCS
			32
		Ø16/8.4	
	PCS		PCS
	PCS		PCS

1:20



NET OPTIONS

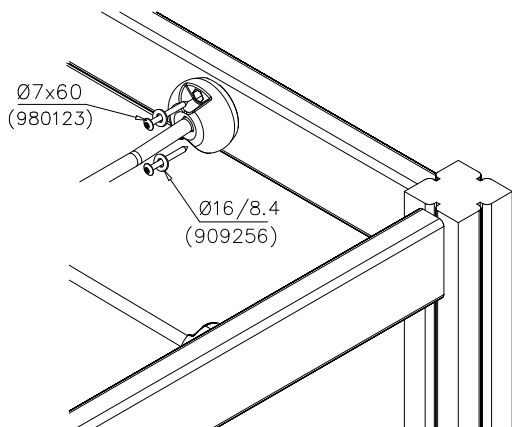
706485



1555x1555

- |            |        |
|------------|--------|
| 706485-301 | BLUE   |
| 706485-302 | RED    |
| 706485-303 | BEIGE  |
| 706485-304 | GREY   |
| 706485-305 | BLACK  |
| 706485-306 | YELLOW |

DET 1





① 900240	PCS	② 900727	PCS
	1		1
Ø8x70		M10x80	
	PCS		PCS
③ 907688	PCS	③ 907701	PCS
	1		1
765		545	
	PCS		PCS
	PCS		PCS
	PCS		PCS
	PCS		PCS







**Tuotekyltti tulee tuotteen mukana yhdellä seuraavista tavoista:**

**1) Metallinen tuotekyltti ja kiinnitysruuvit**

- Kiinnitä tuotekyltti ruuveilla tolppaan noin 2 metrin korkeuteen kuvan 1 mukaisesti.

**2) Tuotekyltitarra**

- Puhdista maalattu metalli- tai vaneripinta pölystä ja kosteudesta. Liimaa tarra kuvan 2 mukaisesti.
- Huom. Älä kiinnitä tarraa karheapintaiseen laminaattiin tai maalattuun puuhun.

**Vår produktmärkning levereras på ett av följande sätt:**

**1) Produktskylt i metall**

- Fäst skylten med de medföljande skruvarna

**2) Självhäftande produktetikett**

- Rengör den pulverlackerade metallytan eller laminatyten så att den blir fri från smuts och fukt. Fäst etiketten enligt fig. 2.
- Obs! Fäst ej etiketten på detaljer med skrovlig yta eller på målat trä.

**Product label is delivered by one of following ways:**

**1) Metal product label and screws**

- Fasten the label with screws.

**2) Label sticker**

- Clean the painted metal or plywood surface from dirt and moisture. Fasten the sticker as shown in the figure 2.
- Note. Do not attach the sticker to rough surfaced laminate or painted wood.

**La plaque d'informations produit est livrée sous l'une de ces 3 formes :**

**1) Plaque métallique et vis**

- Fixez la plaque à l'aide des vis.

**2) Etiquette autocollante**

- Avant de coller l'étiquette, nettoyez le composant métallique peint ou la plaque de contreplaqué, de toute saleté. La surface doit être sèche (voir image 2).
- Attention, ne pas coller l'étiquette sur une surface lamellé-collée irrégulière ou sur du bois peint.

**Die Auslieferung des Produktaufklebers erfolgt auf eine dieser Arten:**

**1) Produkt-Schild aus Metall incl. Schrauben**

- Die Befestigung des Schildes erfolgt mittels der Schrauben.

**2) Aufkleber**

- Entfernen Sie zunächst Schmutz und Feuchtigkeit vom lackierten Metall bzw. von der Holzoberfläche und bringen Sie den Aufkleber wie im Bild oben rechts beschrieben auf den gesäuberten Untergrund auf.
- Beachten Sie: Bringen Sie den Aufkleber nicht auf raues laminiertes oder lackiertes Holz an.